

tineco

GO MINI

Cordless Hand Vac

Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Manual De Uso

Mode D'emploi

Manuale D'istruzioni

Handleiding

Instrukcja obsługi

Kullanım Kılavuzu



*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 24 hours.



www.tineco.com

INHALT

Wichtige Sicherheitshinweise	2
Technische Daten	6
Übersicht	7
Bedienung	8
Wartung	10
Störungsbehebung	12
Garantie	13

TINECO IST DA, UM ZU HELFEN.

Wir melden uns innerhalb 24 Stunden bei Ihnen.



www.tineco.com

Wichtige Sicherheitshinweise

DIESE ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN

Nur für Privathaushalte vorgesehen.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen bestimmte Anweisungen zur allgemeinen Sicherheit befolgt werden, unter anderem: **VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN LESEN.** Werden die Warnhinweise und Anweisungen nicht befolgt, besteht die Gefahr von Stromschlag, Feuer bzw. schweren Verletzungen.

WARNUNG – Zur Vermeidung von Feuer, Stromschlag und Verletzungen folgende Punkte beachten:

1. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und sie über die entsprechenden Gefahren aufgeklärt wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Pflege- und Reinigungsarbeiten dürfen von Kindern ohne Beaufsichtigung nicht ausgeführt werden.
2. Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder angeleitet.
3. Das Gerät darf weder im Freien noch im gewerblichen oder industriellen Umfeld eingesetzt werden. Das Gerät nicht auf nassem Untergrund oder auf Flächen verwenden, auf denen Wasser steht.
4. Die Verwendung als Spielzeug untersagen. Bei Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen ist besondere Vorsicht geboten.
5. Nur gemäß Beschreibung in dieser Anleitung verwenden. Nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile verwenden.
6. Bei beschädigtem Netzkabel oder Stecker nicht verwenden. Gerät beim Kundendienst abgeben, wenn es auf den Boden gefallen ist, beschädigt wurde, im Freien liegen gelassen wurde, ins Wasser gefallen ist oder nicht funktioniert wie es sollte.
7. Ladegerät einschließlich Ladestecker und Ladekontakte nicht mit nassen Händen berühren.

8. In die Öffnungen keine Gegenstände einführen. Nicht mit zugesetzten Öffnungen verwenden. Frei von Staub, Fusseln, Haaren und allen übrigen Dingen halten, die die Luftzirkulation behindern können.
9. Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fernhalten.
10. Beim Reinigen auf Treppenstufen besonders vorsichtig sein.
11. Nicht zum Aufsaugen von entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin noch in Bereichen verwenden, in denen diese Stoffe vorhanden sein können.
12. Nichts damit aufsaugen, das brennt oder Rauch freisetzt, z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
13. Nicht ohne Filter verwenden.
14. Unbeabsichtigtes Einschalten verhindern. Sicherstellen, dass sich der Schalter in Ausschaltstellung befindet, bevor der Akku angeschlossen oder das Gerät aufgenommen oder getragen wird. Durch den Transport des Geräts mit dem Finger am Schalter oder durch das Anschließen des Geräts bei aktiviertem Schalter steigt die Unfallgefahr.
15. Vor etwaigen Einstellungen, vor einem Zubehörwechsel oder zum Einlagern des Geräts den Akku entnehmen. Durch diese Vorsichtsmaßnahme verringert sich die Gefahr eines versehentlichen Gerätestarts.
16. Um den Akku aufzuladen, bitte nur das Ladegerät verwenden, das mit diesem Gerät geliefert wird. Ein Ladegerät, das für den einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung für einen anderen Akku die Brandgefahr erhöhen.
17. Für das Gerät nur die speziell dafür konstruierten Tineco-Akkus benutzen. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
18. Wenn der Akku nicht benutzt wird, von anderen Metallgegenständen entfernt aufbewahren, etwa Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder andere kleine Gegenstände aus Metall, die den Akku kurzschließen können. Ein Kurzschluss der Akkupole kann Verbrennungen oder Feuer verursachen.
19. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann Flüssigkeit unter Druck aus dem Akku austreten. Kontakt vermeiden. Bei einem versehentlichen Hautkontakt mit Wasser spülen. Falls die Flüssigkeit in die Augen gelangt, zusätzlich einen Arzt aufsuchen. Der Austritt von Flüssigkeit aus dem Akku kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

20. Keine beschädigten oder veränderten Akkus oder Geräte benutzen. Beschädigte oder veränderte Akkus können unvorhergesehene Reaktionen hervorrufen, die zu Feuer, Explosion oder Verletzungen führen können.
21. Akkus oder Geräte nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen. Bei einem Brand oder bei Temperaturen über 130 °C besteht Explosionsgefahr.
22. Alle Ladeanleitungen befolgen und den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des Temperaturbereichs aufladen, der in der Anleitung angegeben ist. Durch unsachgemäßes Laden oder bei Temperaturen außerhalb des vorgeschriebenen Bereichs kann der Akku beschädigt werden und die Feuergefahr steigt.
23. Reparaturarbeiten einer geschulten Person überlassen. Nur identische Ersatzteile verwenden. Dieses Gerät enthält einen Akku, der nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden kann. Nur dadurch kann die Sicherheit des Geräts gewährleistet werden.
24. Dieses Gerät enthält Akkuzellen, die nicht austauschbar sind. Nicht versuchen, das Gerät oder den Akku anders als in den Anleitungen für die Benutzung und Pflege zu reparieren oder zu verändern.
25. Vor dem Anschließen oder Abnehmen des motorisierten Saugaufsatzes immer das Gerät ausschalten.
26. Das Gerät nicht im Freien aufladen oder aufbewahren. Den Akku nur in einem trockenen Raum aufladen, aufbewahren oder verwenden, in dem die Temperatur höher als 4 °C, aber niedriger als 40 °C ist. Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Gebäuden vorgesehen.
27. Niemals das Gerät am Netzkabel ziehen oder tragen, das Kabel niemals in einer Tür einklemmen und das Kabel niemals um scharfe Kanten oder Ecken herumführen. Das Gerät nicht auf das Netzkabel stellen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
28. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie nur am Netzstecker, nicht am Kabel.

Recycling-Hinweise gemäß BattG



Der Akku enthält Materialien, die umweltschädlich sind und muss daher vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Das Gerät muss zum Entfernen des Akkus ausgeschaltet werden.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladenden Zustand abgeben.

Deshalb sind Batterien und Akkus mit dem links abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Recycling-Hinweise gemäß der WEEE



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle Geräte am Ende der Lebensdauer bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie fachgerecht und umweltschonend entsorgt werden können.

Die Abbildung links zeigt das Symbol der Mülltonne, das auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) hinweist.

Für EU-Länder:

Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter www.tineco.com.

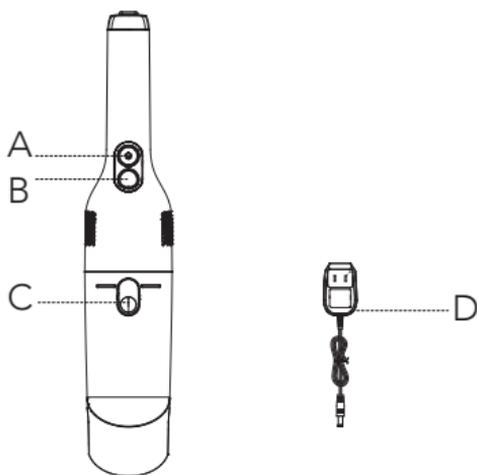
Symbole:

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Klasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstrenntransformator
	Schaltnetzteil
	Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen
	Gleichstrom
	Wechselstrom

Technische Daten

Produkt	GO MINI SERIE
Spannung	10,8 V 
Nennleistung	100 W
Staubbehälterkapazität	0,2 L
Akku	2000 mAh
Netzeingang	100 - 240 V~, max. 0,4 A

Übersicht



A. Netzschalter

B. ECO/MAX-Modustaste

C. Staubbehälter-
Entriegelung

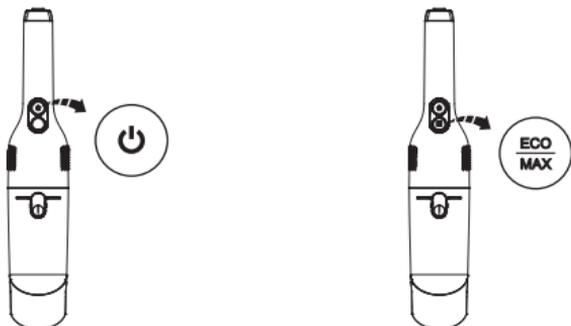
D. Ladegerät

Bedienung

Verwendung vorbereiten

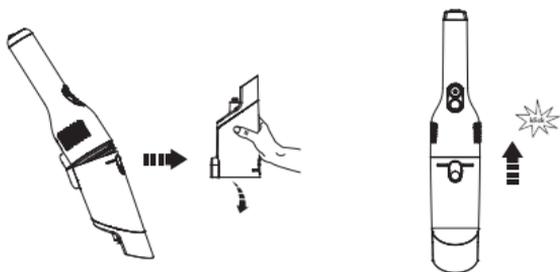
Hinweis:

- Bitte laden Sie das Gerät (siehe „Akku aufladen“) vor Erstgebrauch 5 - 6 Stunden lang in einem Bereich mit einer Umgebungstemperatur zwischen 4 °C und 40 °C auf.



Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät einzuschalten. Erneutes Drücken schaltet das Gerät aus. Drücken Sie die ECO/MAX-Taste, um zwischen MAX- und ECO-Modus umzuschalten.

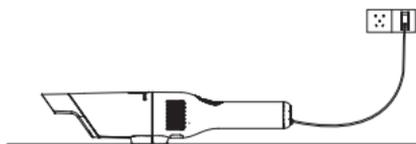
Staubbehälter leeren



- Öffnen Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Verriegelung. Schieben Sie den Staubbehälter nach vorne, um ihn zu öffnen und den Inhalt auszuleeren.
- Setzen Sie den Staubbehälter wieder ein und verriegeln Sie ihn. Schließen Sie dann den Staubbehälterdeckel.

Akku aufladen

- Schließen Sie das externe Ladekabel an das Gerät und an einer Steckdose an.
- Um Stolpergefahren zu vermeiden, stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs bitte in der Nähe einer Wand auf.



Warnung:

- Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur das von Tineco mitgelieferte Steckernetzteil.
- Bewahren Sie das Gerät während längerer Zeiträume, in denen es nicht benutzt wird, an einem kühlen, trockenen Ort auf. Stellen Sie sicher, dass der Akku alle 3 Monate vollständig aufgeladen wird.
- Das Gerät vor Sonnenlicht und Frost schützen. Empfohlener Temperaturbereich: 4 °C bis 40 °C.

Betriebszeit

- Die Betriebszeit beträgt ca. 10 - 20 Minuten.
- Die geschätzten Laufzeitdaten wurden durch das Tineco-Labor ermittelt.

Ladedauer

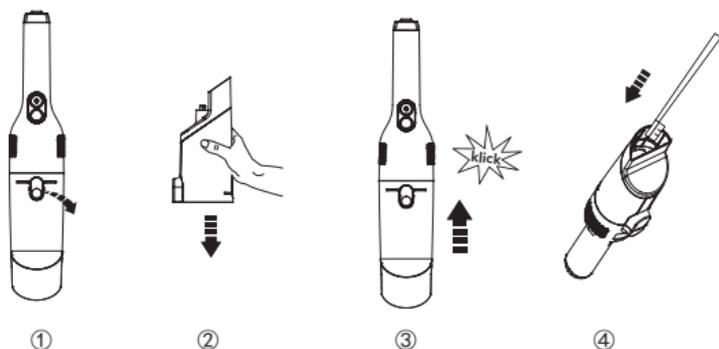
- Ein vollständiger Ladezyklus dauert etwa 5 - 6 Stunden.
- Die geschätzten Daten wurden von einem Tineco-Labor unter Verwendung von Umgebungstemperaturen zwischen 4 °C und 40 °C ermittelt.

Wartung

Hinweis:

- Schalten Sie den Ein-/Ausschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Um eine optimale Leistung zu erzielen, waschen und trocknen Sie den Fein- und HEPA-Filter alle zwei Wochen. Tauschen Sie beide Teile alle 6 Monate aus.

Staubbehälter



- Drücken Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Entriegelungstaste des Staubbehälters, um den Staubbehälter abzunehmen und den Inhalt zu entleeren.
- Installieren und verriegeln Sie den Staubbehälter nach der Reinigung wieder.
- Wenn Schmutz an der Ansaugöffnung zurückbleibt, reinigen Sie sie mit einer kleinen Bürste oder anderen Werkzeugen.

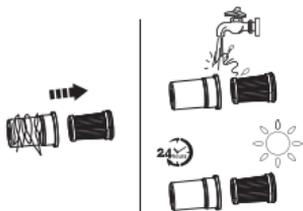
Warnung:

- Der Staubbehälter enthält elektrische Bauteile, die nicht in Wasser getaucht oder damit gereinigt werden dürfen.

Fein- und HEPA-Filter



Drehen Sie den Feinfilter bei abgenommenem Staubbehälter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.



Entfernen Sie den HEPA-Filter vom Feinfilter und reinigen Sie ihn mit dem Haarreinigungswerkzeug. Sie können alternativ beide Teile waschen und sie vollständig an der Luft trocknen lassen (alle zwei Wochen empfohlen).



Setzen Sie nach der Reinigung die Filter und den Staubbehälter wieder in das Hauptgerät ein.

Störungsbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Kein Strom	Akku aufladen
	Das Gerät ist verstopft (d. h. Saugöffnung, HEPA-Filter)	Blockaden beseitigen
	Automatischer Überhitzungsschutz	Nach dem Abkühlen neu starten
Schwache Saugleistung	Staubbehälter und Filter sind voll	Staubbehälter und Filter reinigen
	Die Filter sind nicht installiert	Installieren Sie die Filter
	Das Gerät ist verstopft (d. h. Saugöffnung, HEPA-Filter)	Blockaden beseitigen
Motor klingt ungewöhnlich	Die Saugöffnung ist verstopft	Auf Blockaden prüfen und beseitigen
Akku lässt sich nicht aufladen	Das Netzteil ist nicht für das Gerät bestimmt	Original-Steckernetzteil verwenden
	Steckernetzteil ist nicht richtig angeschlossen	Steckernetzteil richtig anschließen

Hinweis:

Wenn der obige Leitfaden zur Fehlerbehebung keine Lösung bietet, besuchen Sie bitte unsere Website **www.tineco.com** für weitere Hilfe.

Garantie

2-JAHRES-GARANTIE

- Gilt nur für Einkäufe bei autorisierten Händlern von Tineco.
- Unterliegt der Einhaltung der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anforderungen und weiteren nachfolgend beschriebenen Bedingungen.
- Diese Gewährleistung unterliegt der Gesetzgebung des Landes, in dem der Kauf getätigt wurde. Wir gewähren eine Gewährleistung von 3 Jahren oder eine Gewährleistungsdauer, die durch geltende lokale Gesetze festgelegt ist, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

DECKUNG

- Ihr Tineco-Gerät hat eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler, wenn es für den privaten Haushalt gemäß der Tineco-Bedienungsanleitung verwendet wird.
- Diese Garantie bietet Ihnen ohne zusätzliche Kosten alle Arbeitskräfte und Teile, die erforderlich sind, um sicherzustellen, dass Ihr Gerät während des Garantiezeitraums in einwandfreiem Betriebszustand ist.
- Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät in dem Land benutzt wird, in dem es verkauft wurde.

KEINE DECKUNG

Tineco haftet nicht für Kosten, Schäden oder Reparaturen, die wie folgt entstanden sind:

- Geräte, die von einem nicht autorisierten Händler gekauft wurden.
- Unvorsichtige Bedienung oder Handhabung, Fehlbedienung, Missbrauch und / oder mangelnde Wartung oder Verwendung, die nicht der Tineco-Bedienungsanleitung entspricht.
- Verwendung des Geräts zu anderen als normalen Haushaltszwecken, z. B. für kommerzielle Zwecke oder zur Vermietung.
- Verwendung von Teilen, die nicht der Tineco-Bedienungsanleitung entsprechen.
- Verwendung von anderen Teilen und Zubehör, die nicht von Tineco hergestellt oder empfohlen wurden.
- Äußere Faktoren, die nicht mit Produktqualität und Benutzung zusammenhängen, wie z. B. Witterungseinflüsse, Änderungen, Unfälle, Stromausfälle, Spannungsspitzen oder höhere Gewalt.
- Reparaturen oder Änderungen, die von unbefugten Personen durchgeführt wurden.
- Blockierungen oder anderes gefährliches Material wurde nicht aus dem Gerät entfernt.

- Normaler Verschleiß, einschließlich normaler Verschleißteile, wie z. B. durchsichtiger Behälter, Fein-, HEPA-Filter und Netzkabel (oder wenn Schäden oder fehlerhafte Verwendung festgestellt wurden).
- Reduzierung der Entladezeit des Akkus aufgrund von Alterung oder Verwendung des Akkus.

GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

- Alle stillschweigenden Garantien in Bezug auf Ihr Gerät, insbesondere die Gewährleistung der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck, sind auf die Dauer dieser Garantie beschränkt.
- Die Garantie gilt für den ursprünglichen Besitzer und ist nicht übertragbar.
- Diese eingeschränkte Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Sie können auch weitere Rechte haben, die sich je nach Region unterscheiden.
- Die Garantie gilt möglicherweise nicht in allen Fällen, abhängig von Faktoren wie der Verwendung des Produkts, dem Ort, an dem das Produkt gekauft wurde oder von wem Sie das Produkt gekauft haben.
- Bitte überprüfen Sie die Garantie sorgfältig und wenden Sie sich bei Fragen an den Hersteller.

GARANTIELEISTUNGEN

Registrierung: Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr Gerät nach dem Kauf auf der offiziellen Website von Tineco (www.tineco.com) zu registrieren, um exklusive Vorteile zu genießen. Geben Sie zur Registrierung bitte die vollständige Seriennummer (auf der Rückseite des Geräts) ein. Ihre Garantieansprüche sind bei Nichtregistrierung Ihres Produkts nicht beeinträchtigt.



Garantieansprüche geltend machen: Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Um unsere eingeschränkte Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Seriennummer und den Original-Kaufbeleg mit dem Kaufdatum und der Bestellnummer bereitstellen.

Die ganze Arbeit wird von Tineco oder einem autorisierten Kundendienst ausgeführt.

Ersetzte defekte Teile werden Eigentum von Tineco.

Eine Reparatur im Rahmen dieser Garantie verlängert den Zeitraum der Garantie nicht.

Besuchen Sie die Tineco-Website
www.tineco.com
für professionellen Kundendienst.

CONTENTS

Important Safety Instructions.....	17
Specifications	21
Overview.....	22
Operation	23
Maintenance	25
Troubleshooting.....	27
Warranty	28

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 24 hours.



www.tineco.com

Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
3. Do not use the appliance outdoors, nor in commercial or industrial environments. Do not use the appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
5. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
6. Do not use with a damaged cord or plug. If appliance has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, return it to a service center.
7. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
8. Do not put any object into openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
9. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.
10. Use extra care when cleaning on stairs.

11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Do not use without a filter.
14. Prevent unintentional activation. Ensure the switch is in the off position before connecting to the battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or powering on the appliance with the switch on may cause accidents.
15. Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, storing the appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
16. For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
17. Use appliances only with specifically designated Tineco battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
18. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
19. Under improper usage, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid comes into eye contact, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
20. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
21. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive heat. Exposure to fire or temperatures above 266°F (130°C) may cause an explosion.
22. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
23. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

24. This appliance contains battery cells that are non-replaceable. Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
25. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting the motorized nozzle.
26. Do not charge or store the appliance outdoors. Only charge, store or use the battery in a dry indoor area where the temperature is higher than 39.2°F (4°C) but lower than 104°F (40°C). The charger is for indoor use only.
27. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
28. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Recycling Instructions according to Battery Law



The rechargeable battery contains materials that are harmful to the environment and must therefore be removed from the device before disposal. The device must be switched off to remove the rechargeable battery.

Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of in household waste! Every consumer is obliged to hand in all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances or not, at a collection point in his or her municipality/district or at a retailer, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. Batteries and rechargeable batteries should only be returned when discharged. Batteries and rechargeable batteries are therefore marked with the symbol left.

Recycling Instructions according to WEEE



Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste! Every consumer is obliged to hand in all appliances at the end of their service life at a collection point in his or her municipality/district or at a retailer so that they can be disposed of properly and in an environmentally friendly manner.

The illustration left shows the wheeled bin symbol indicating separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

For EU Countries:

For EU Declaration of Conformity information, please visit www.tineco.com.

Symbols:

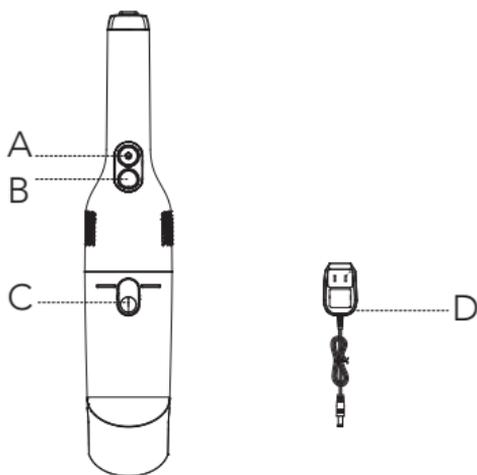
	Read the instruction manual
	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current

Specifications

Product	GO MINI SERIES
Voltage	10.8V 
Rated Power	100W
Dustbin Capacity	0.2L
Battery	2000mAh
AC Input	100-240V~ 0.4A MAX

Overview

EN



A. Power switch

B. ECO/MAX mode button

C. Dustbin release button

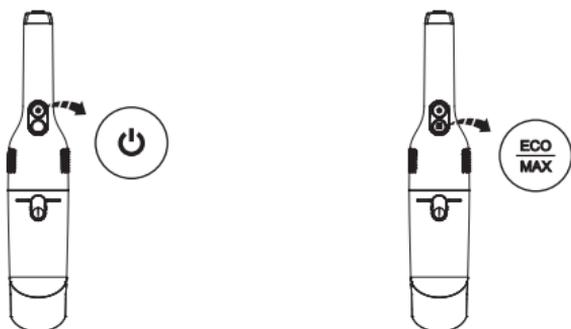
D. Charger

Operation

Preparing for Use

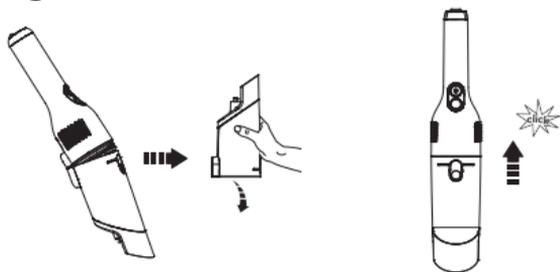
Note:

- Before the first use, please charge the appliance (see “Charging the Battery”) for 5-6 hours in an area where the ambient temperature is between 39.2°F (4°C) and 104°F (40°C).



Press the power switch to turn on the appliance, and press it again to turn off. Press ECO/MAX button to switch the appliance to MAX mode or ECO mode.

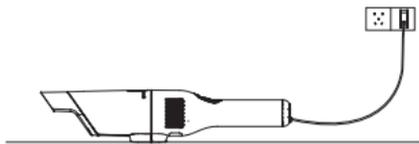
Emptying the Dustbin



- With the power off, open the lock. Slide the dustbin forward to open and empty contents.
- Pull back and lock the dustbin, then close the dustbin lid.

Charging the Battery

- Connect the external charging cord to the appliance and plug it into the wall outlet.
- To avoid trip hazards, please place the appliance near a wall during charging.



Warning:

- Only use the Tineco-provided adaptor to charge the appliance.
- During long periods of not being used, store the appliance in a cool, dry place. Ensure the battery is fully charged every 3 months.
- Do not expose appliance to sunlight or freezing temperature. Recommended temperature range: 39.2°F (4°C)~104°F (40°C).

Runtime

- The runtime is approximately 10-20 minutes.
- Estimated runtime data was obtained by Tineco Laboratory.

Charging Time

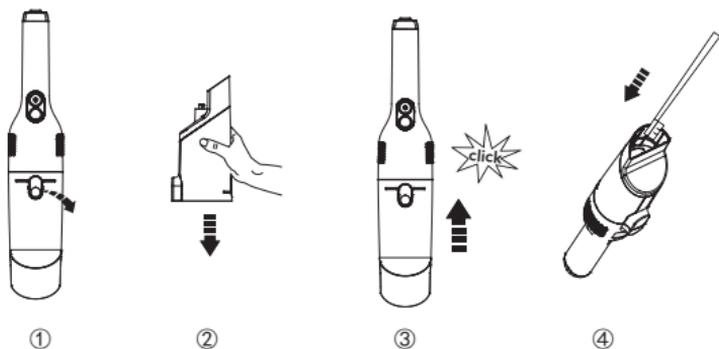
- A full charge takes approximately 5-6 hours.
- Estimated data was obtained by Tineco Laboratory using ambient temperatures between 39.2°F (4°C) to 104°F (40°C).

Maintenance

Note:

- Turn power switch off and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance.
- For optimal performance, wash and dry the mesh filter and HEPA bi-weekly, replace both parts every 6 months.

Dustbin



- When the appliance is turned off, press the dustbin release button to remove the dustbin and empty the waste.
- After cleaning, re-install and lock the dustbin.
- If debris remains at the suction mouth, clean it with a small brush or other tools.

Warning:

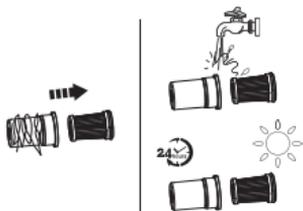
- The dustbin contains electrical components which must not be soaked or washed with water.

Mesh Filter & HEPA Filter

EN



With the dustbin uninstalled, turn counter-clockwise to remove the mesh filter.



Remove HEPA from the mesh filter, clean with the hair cleaning tool. Or wash both parts with water, then air dry completely if necessary (recommended every two weeks).



After cleaning, install the filters and dustbin back into the main body.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not turn on	No power	Charge the battery
	The appliance is blocked (i.e. the suction mouth, HEPA)	Remove blockages
	Auto protection for overheating	Restart after cooling down
Weak suction power	Dustbin and filters are full	Clean the dustbin and filters
	Filters are not installed	Install the filters
	The appliance is blocked (i.e. the suction mouth, HEPA)	Remove blockages
Abnormal motor sounds	The suction mouth is blocked	Check and remove blockages
Battery won't charge	The adaptor is not designed for this appliance	Use the original adaptor
	The adaptor is not correctly inserted	Reinsert the adaptor correctly

Note:

If the above troubleshooting guide fails to provide a solution, please visit our website www.tineco.com for further support.

Warranty

2-YEAR LIMITED WARRANTY

- Only applies to purchases made from authorized retailers of Tineco.
- Is subject to the adherence of the requirements outlined in this instruction manual, and is subject to further conditions outlined below.
- This warranty is governed by and construed under the laws of the country in which the purchase took place. We provide 3-year warranty or a warranty period as stipulated by applicable local law, whichever is longer.

WHAT IS COVERED?

- Your Tineco appliance has a 2-year warranty against original defects in material and workmanship, when used for private household purposes in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your appliance is in proper operating condition during the warranty period.
- This warranty will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED?

Tineco shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

- Appliances purchased from an unauthorized dealer.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of the appliance other than for normal domestic purposes, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Tineco.
- External factors unrelated to product quality and use, such as weather, modifications, accidents, electrical outages, power surges or acts of God.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Failing to clear blockage and other hazardous material from the appliance.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, filter, HEPA, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed).
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use.

WARRANTY LIMITATIONS

- Any implied warranties relating to your appliance including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- Warranty coverage applies to the original owner and is not transferable.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by region.
- Manufacturer's warranties may not apply in all cases, depending on factors such as use of the product, where the product was purchased, or who you purchased the product from.
- Please review the warranty carefully, and contact the manufacturer if you have any questions.

WARRANTY SERVICE

Register: We highly recommend that upon purchase, you register your appliance on the Tineco official website (www.tineco.com) to enjoy exclusive benefits. To register, please enter the whole serial number (found on the back of the appliance).

Failure to register your product won't diminish your warranty rights.



How to Claim: Please retain your proof of purchase. To make a claim under our Limited Warranty, you need to provide your serial number and the original purchase receipt with the purchase date and order number on it. All work will be carried out by Tineco or an authorized agent. Any replaced defective parts will become the property of Tineco. Service under this warranty will not extend the period of this warranty.

Tineco website www.tineco.com
for expert customer service.

CONTENIDO

Medidas importantes de seguridad	31
Especificaciones.....	35
Descripción general	36
Funcionamiento.....	37
Mantenimiento	39
Resolución de problemas	41
Garantía.....	42

TINECO ESTÁ AQUÍ PARA AYUDAR.

Nos pondremos en contacto dentro de 24 horas.



www.tineco.com

Medidas importantes de seguridad

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

Al usar aparatos eléctricos, se debe seguir siempre una serie de medidas básicas de seguridad, entre ellas las que se indican a continuación.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.

De no seguir todas las advertencias e instrucciones, se podrían producir descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.

ADVERTENCIA – Para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de modo seguro y comprenden los peligros que dicho uso acarrea. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. El aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan bajo supervisión o se les haya dado instrucciones.
3. No use el aparato en el exterior, ni en entornos comerciales o industriales. No use el aparato sobre superficies húmedas o que tengan agua.
4. No permita que se utilice el aparato como un juguete. Es necesario vigilar atentamente el aparato cuando lo usen niños o se utilice cerca de niños, mascotas o plantas.
5. Use el aparato solo como se indica en este manual. Use solo accesorios recomendados por el fabricante.
6. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato se ha caído o dañado, se ha dejado a la intemperie, ha caído al agua o no funciona como debiera, llévelo a un centro de servicio.
7. No manipule el cargador, incluido el enchufe del cargador, ni los terminales del cargador con las manos mojadas.

8. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No use el aparato si alguna de sus aberturas está obstruida. Manténgalo sin polvo, fibras, pelo y cualquier elemento que pudiera reducir el flujo de aire.
9. Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
10. Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.
11. No aspire líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en lugares donde pudieran estar presentes.
12. No aspire nada que se esté quemando o humeando como, por ejemplo, cigarrillos, cerillas o cenizas.
13. No use el aparato sin el filtro.
14. Evite puestas en marcha accidentales. Verifique que el interruptor está en posición de apagado antes de conectar la batería, tomar el aparato o desplazarlo. Llevar el aparato con el dedo en el interruptor o activar el aparato con el interruptor en posición de encendido puede originar accidentes.
15. Desconecte la batería del aparato antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenarlo. Tales medidas preventivas disminuyen el riesgo de poner el aparato en funcionamiento por accidente.
16. Para cargar la batería, use únicamente la unidad de suministro extraíble incluida con este aparato. Un cargador apto para un tipo de batería podría presentar un riesgo de incendio si se usa con otra batería.
17. Use los aparatos solo con las baterías Tineco especialmente indicadas para ellos. El uso de cualquier otro tipo de batería puede presentar riesgos de incendio y lesiones personales.
18. Cuando no esté usando la batería, manténgala alejada de objetos metálicos, tales como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos y otros objetos metálicos pequeños que pudieran conectar un terminal con el otro. Cortocircuitar los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
19. Si se hace un uso inadecuado de la batería, el líquido de su interior podría salirse. Evite el contacto con ese líquido. Si hubiera un contacto accidental, lávese con agua abundante. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite ayuda médica. El líquido que sale de la batería puede causar irritación o quemaduras.
20. No use la batería ni el aparato si estuvieran dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles y causar un incendio, explosión o riesgo de lesiones personales.

21. No exponga la batería ni el aparato al fuego o al calor excesivo. Su exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede causar una explosión.
22. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato a temperaturas fuera del rango especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a una temperatura fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de que se produzca un incendio.
23. Las reparaciones deben ser realizadas por personal cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales. Esto garantizará que la seguridad del producto se mantenga.
24. Este aparato contiene células de batería no reemplazables. No modifique ni trate de reparar el aparato ni la batería, a excepción de lo indicado en las instrucciones para su uso y cuidados.
25. Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
26. No cargue ni guarde el aparato a la intemperie. Cargue, guarde o use la batería únicamente en interiores secos donde la temperatura sea superior a 4 °C, pero inferior a 40 °C. El cargador solo es apto para usarse en interiores.
27. No estire ni lo transporte por el cable, ni utilice el cable como asa, no cierre puertas sobre el cable ni lo haga pasar por bordes o esquinas afilados. No coloque aparatos sobre el cable. Mantenga el cable apartado de las superficies calientes.
28. No estire del cable para desenchufar el aparato. Agarre del enchufe, no el cable.

Instrucciones de reciclado en conformidad con la ley de baterías



La batería recargable contiene materiales dañinos para el medio ambiente y, por tanto, debe retirarse del aparato antes de desecharlo. El aparato debe estar apagado para retirar la batería recargable.

Las baterías y baterías recargables no deben desecharse con los residuos domésticos. Todos los usuarios deben entregar las baterías y baterías recargables, contengan sustancias dañinas o no, en puntos de recogida de su municipio/distrito o a un distribuidor para que puedan ser desechadas de manera respetuosa con el medio ambiente. Las baterías y baterías recargables deben devolverse únicamente descargadas.

Las baterías y baterías recargables están marcadas con el símbolo de la izquierda.

Instrucciones de reciclado en conformidad con la normativa RAEE



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos recargables no deben desecharse con los residuos domésticos. Todos los usuarios deben entregar los aparatos al final de su vida útil en puntos de recogida de su municipio/distrito o a un distribuidor para que puedan ser desechadas de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente.

La ilustración de la izquierda muestra el símbolo de la papelera con ruedas que indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben desecharse por separado.

Para países de la UE:

Para consultar la información de la Declaración de conformidad de la UE, visite www.tineco.com.

Símbolos:

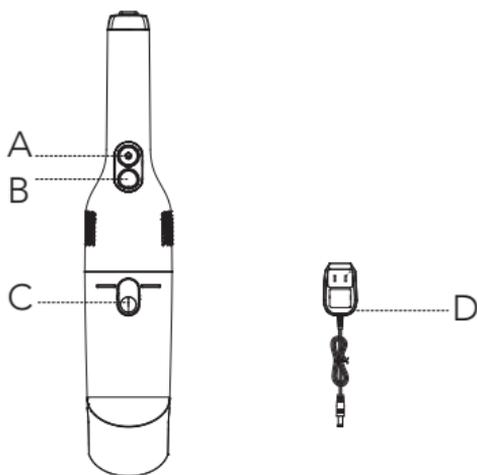
	Lea el manual de instrucciones
	Clase II
	Transformador con aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Solo para uso en interiores
	Corriente directa
	Corriente alterna

Especificaciones

Producto	SERIE GO MINI
Tensión	10,8 V 
Potencia nominal	100 W
Capacidad del depósito de polvo	0,2 l
Batería	2000 mAh
Entrada CA	100-240 V~, 0,4 A MÁX.

Descripción general

ES



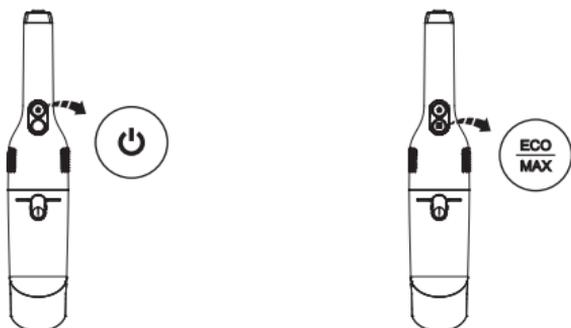
- A. Interruptor de encendido
- B. Botón de modo ECO/MAX
- C. Botón de liberación del depósito de polvo
- D. Cargador

Funcionamiento

Preparación para el uso

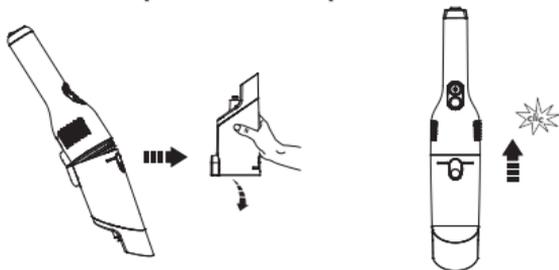
Nota:

- Antes del primer uso, cargue el aparato (consulte "Carga de la batería") durante 5-6 horas en un área donde la temperatura ambiente sea de entre 4 °C y 40 °C.



Pulse el interruptor de encendido para encender el aparato y vuelva a pulsarlo para apagarlo. Pulse el botón ECO/MAX para alternar entre el modo MAX o el modo ECO.

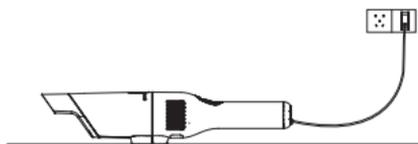
Vaciado del depósito de polvo



- Con el aparato apagado, abra el bloqueo. Deslice el depósito de polvo hacia delante para abrirlo y vaciar el contenido.
- Estire hacia atrás y bloquee el depósito de polvo y, a continuación, cierre la tapa del depósito de polvo.

Carga de la batería

- Conecte el cable de carga externo al aparato y enchúfelo a la toma de corriente.
- Para evitar tropiezos, durante la carga, coloque el aparato cerca de una pared.



Advertencia:

- Utilice solo el adaptador proporcionado por Tineco para cargar el aparato.
- Si no se utiliza durante un periodo prolongado, almacene el aparato en un lugar fresco y seco. Asegúrese de que la batería esté completamente cargada cada 3 meses.
- No exponga el aparato a la luz directa del sol ni a temperaturas por debajo de cero grados. Rango de temperaturas recomendado: entre 4 °C y 40 °C.

Tiempo de funcionamiento

- El tiempo de funcionamiento es aproximadamente 10-20 minutos.
- Los datos de tiempo de funcionamiento estimados se han obtenido en un laboratorio Tineco.

Tiempo de carga

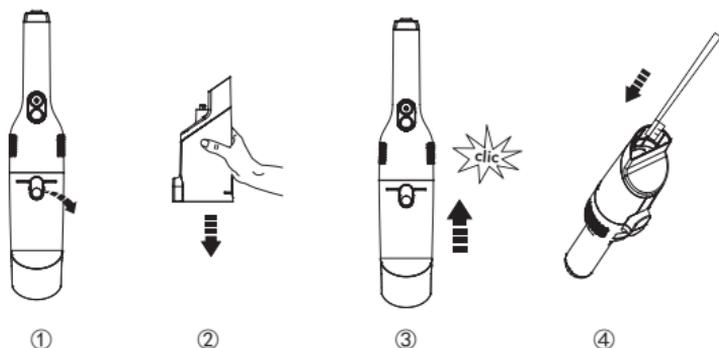
- Una carga completa tarda unas 5-6 horas.
- Los datos estimados se han obtenido en un laboratorio Tineco con temperaturas ambiente de entre 4 °C y 40 °C.

Mantenimiento

Nota:

- Apague el interruptor y desconecte el enchufe de la toma eléctrica antes de realizar el mantenimiento.
- Lave y seque el filtro de malla y el HEPA cada dos semanas y reemplace ambas piezas cada 6 meses para un rendimiento óptimo.

Depósito de polvo



- Cuando el aparato esté apagado, pulse el botón de desbloqueo del cubo de la basura para extraerlo y vaciar los residuos.
- Después de la limpieza, vuelva a instalar y bloquear el cubo de la basura.
- Si quedan residuos en la boca de aspiración, límpielos con un cepillo pequeño u otras herramientas.

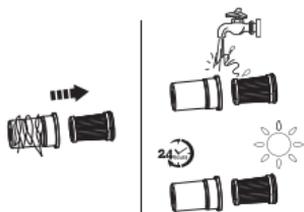
Advertencia:

- El depósito de polvo contiene componentes eléctricos que no se pueden mojar ni lavar con agua.

Filtro de malla y filtro HEPA



Con el depósito de polvo retirado, gire el filtro de malla en sentido antihorario para sacarlo.



Saque el HEPA del filtro de malla y límpielo con la herramienta de limpieza de pelos. También puede lavar ambas piezas con agua y dejarlas secar completamente si fuera necesario (se recomienda hacerlo cada dos semanas).



Después de limpiarlos, vuelva a instalar los filtros y el depósito de polvo en el cuerpo principal.

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se enciende	No tiene suministro eléctrico	Cargue la batería
	El aparato está obstruido (es decir, la boca de succión, el HEPA)	Retire las obstrucciones
	Protección automática para sobrecalentamiento	Vuélvalo a encender una vez frío
Potencia de succión débil	El depósito de polvo y los filtros están llenos	Limpie el depósito de polvo y los filtros
	Los filtros no están instalados	Instale los filtros
	El aparato está obstruido (es decir, la boca de succión, el HEPA)	Retire las obstrucciones
Sonidos anómalos del motor	La boca de succión está bloqueada	Examínelo y retire las obstrucciones
La batería no se carga	El adaptador no está diseñado para el aparato	Use el adaptador original
	El adaptador no está correctamente insertado	Vuelva a insertar el adaptador correctamente

Nota:

Si la guía de resolución de problemas no incluye una solución, visite nuestro sitio web www.tineco.com para recibir más ayuda.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

- Solo se aplica a las compras realizadas a minoristas autorizados de Tineco.
- Está sujeta al cumplimiento de los requisitos descritos en este manual de instrucciones y otras condiciones descritas a continuación.
- Esta garantía se rige e interpreta según las leyes del país en el que se realizó la compra. Ofrecemos una garantía de 3 años o un periodo de garantía según lo estipulado por la ley local aplicable, el que sea más largo.

¿CUÁL ES LA COBERTURA?

- El aparato Tineco tiene una garantía de 2 años contra defectos originales en materiales y mano de obra, cuando se usa para fines domésticos privados de acuerdo con el manual de instrucciones de Tineco.
- Esta garantía proporciona, sin coste adicional, toda la mano de obra y las piezas necesarias para garantizar que el aparato se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.
- Esta garantía solo será válida si el aparato se utiliza en el país donde se vendió.

¿QUÉ QUEDA FUERA DE LA COBERTURA?

Tineco no será responsable de los costes, daños o reparaciones incurridos como resultado de:

- Aparatos adquiridos en un distribuidor no autorizado.
- Mala manipulación o manipulación descuidada, mal uso, abuso o falta de mantenimiento, así como usos no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso del aparato para otros fines que no sean fines domésticos normales, por ejemplo, para fines comerciales o de alquiler.
- Uso de piezas no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso de piezas y accesorios distintos a los producidos o recomendados por Tineco.
- Factores externos no relacionados con la calidad y el uso del producto, como el clima, modificaciones, accidentes, apagones, picos de tensión o causas naturales.
- Reparaciones o alteraciones realizadas por personas o agentes no autorizados.
- No realizar la retirada de obstrucciones y otros materiales peligrosos del aparato.

- El desgaste normal, incluido el desgaste normal de piezas como el contenedor transparente, el filtro, el HEPA y el cable eléctrico (o si se determinan daños externos o abusos).
- Reducción del tiempo de descarga de la batería debido a su uso o antigüedad.

LIMITACIONES DE GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con el aparato, incluidas, entre otras, la garantía de comerciabilidad o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración de esta garantía.
- La cobertura de la garantía se aplica únicamente al propietario original y no es transferible.
- Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la región.
- Es posible que las garantías del fabricante no se apliquen en todos los casos, dependiendo de factores como el uso del producto, el lugar donde se compró el producto o a quién se compró.
- Revise la garantía cuidadosamente y contacte con el fabricante si tiene alguna pregunta.

GARANTÍA Y SERVICIO

Registro: Le recomendamos encarecidamente que registre el aparato en el sitio web oficial de Tineco (www.tineco.com) y disfrute de beneficios exclusivos. Para registrarlo, introduzca todo el número de serie (se encuentra en la parte posterior del aparato).

No registrar el aparato no implica pérdida de derechos de garantía.



Cómo hacer una reclamación: Conserve el recibo de compra. Para realizar una reclamación bajo su garantía limitada, debe enviar el número de serie y el recibo original de compra con la fecha de compra y el número de pedido.

Todo trabajo será responsabilidad de Tineco o de algún agente autorizado.

Cualquier pieza defectuosa reemplazada pasará a ser propiedad de Tineco.

El servicio bajo esta garantía no extenderá el período de esta garantía.

Visite la página web de Tineco
www.tineco.com
para recibir ayuda experta.

SOMMAIRE

Consignes de sécurité importantes	46
Spécifications	51
Présentation	52
Fonctionnement	53
Entretien	55
Guide de dépannage	57
Garantie	58

TINECO EST LÀ POUR VOUS AIDER.

Nous vous répondrons dans les 24 heures.



www.tineco.com

Consignes de sécurité importantes

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Usage domestique exclusivement.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, veuillez respecter les précautions de sécurité élémentaires, notamment celles indiquées ci-dessous :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION (DE CET APPAREIL). Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions.
3. N'utilisez pas cet appareil en plein air ni dans un environnement commercial ou industriel. N'utilisez pas l'appareil sur une surface mouillée ou sur laquelle de l'eau stagne.
4. Cet appareil ne doit pas servir de jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'aspirateur est utilisé près d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
5. Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le constructeur.

6. N'utilisez pas l'appareil si son câble d'alimentation ou sa prise est endommagé. Si l'appareil est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou en contact avec de l'eau ou ne fonctionne pas correctement, retournez-le à un centre d'entretien.
7. Ne manipulez pas le chargeur, y compris la prise et/ou les bornes du chargeur, les mains mouillées.
8. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée. Veillez à éviter l'accumulation dans les ouvertures de tout ce qui pourrait diminuer le flux d'air (poussières, peluches, poils, etc.).
9. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
10. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
11. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, comme de l'essence, et ne passez pas l'aspirateur dans une pièce où se trouvent de tels liquides.
12. Ne passez en aucun cas l'aspirateur sur des objets brûlants ou incandescents, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
13. Ne faites pas fonctionner cet appareil sans le filtre.
14. Évitez la mise en marche accidentelle. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie, de saisir l'appareil ou de le porter. Transporter l'appareil tout en posant un doigt sur l'interrupteur ou le brancher alors que l'interrupteur est en position de marche favorise les accidents.
15. Déconnectez la batterie de l'appareil avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité permettent de réduire les risques de démarrage accidentel de l'appareil.
16. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec cet appareil. Un chargeur adapté à un seul type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
17. Utilisez cet appareil uniquement avec des batteries Tineco spécialement conçues pour cet usage. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.

18. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clef, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
19. En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
20. N'utilisez pas l'appareil si la batterie ou l'appareil lui-même est endommagé ou modifié. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent produire un fonctionnement imprévisible pouvant provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
21. N'exposez pas la batterie ou l'appareil au feu ou à une chaleur excessive. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
22. Respectez toutes les instructions de recharge. Ne rechargez pas la batterie ou l'appareil quand la température ambiante est hors de la plage spécifiée dans les instructions. Une recharge incorrecte ou recharger une batterie sous des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.
23. Faites réparer votre appareil par un réparateur qualifié qui ne devra utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela garantira une utilisation sûre de l'appareil.
24. Cet appareil contient des éléments de batterie non remplaçables. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie sans suivre les instructions d'utilisation et d'entretien.
25. Éteignez toujours cet appareil avant de brancher ou de débrancher l'embout motorisé.
26. Ne rechargez et ne rangez pas l'appareil en plein air. Chargez, stockez ou utilisez la batterie uniquement dans une zone intérieure sèche où la température est supérieure à 4 °C, mais inférieure à 40 °C. Le chargeur est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
27. Il ne faut pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, ou utiliser le cordon comme une poignée, fermer une porte sur le cordon ou tirer sur le cordon autour des bords ou des coins tranchants. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon loin de surfaces chauffées.

28. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.

Instructions de recyclage conformément à la loi sur les piles et les batteries



Les piles rechargeables contiennent des matériaux nuisibles à l'environnement. Elles doivent donc être retirées de l'appareil avant l'élimination de celui-ci. Il faut éteindre l'appareil avant de retirer les piles rechargeables.

Les batteries et les piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ! Tout consommateur est tenu de remettre toutes les batteries et piles rechargeables, qu'elles contiennent ou non des substances nocives, à un point de collecte dans sa municipalité/son district ou chez un détaillant, afin qu'elles puissent être éliminées d'une manière respectueuse de l'environnement. Les piles et les batteries rechargeables ne doivent être retournées que lorsqu'elles sont déchargées.

Les piles et batteries rechargeables comportent le symbole figurant à gauche.

Instructions de recyclage selon la DEEE



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères ! Tout consommateur est tenu de remettre tous les appareils à la fin de leur durée de vie utile à un point de collecte dans sa municipalité/son district ou chez un détaillant afin qu'ils puissent être éliminés de manière appropriée et respectueuse de l'environnement.

L'illustration de gauche montre le symbole de la trémie indiquant la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Pour les pays de l'UE uniquement :

Pour plus d'informations sur la déclaration de conformité UE, veuillez visiter www.tineco.com.

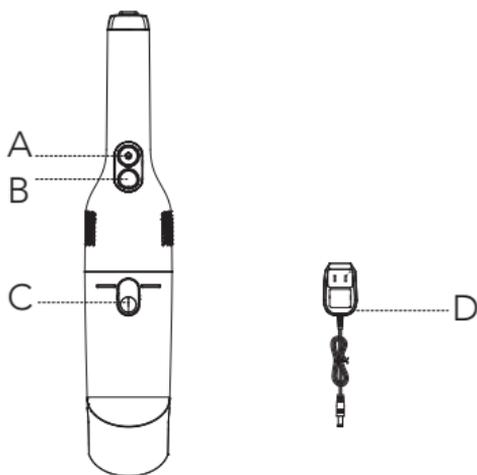
Symboles :

	Lire le manuel d'instructions
	Classe II
	Transformateur isolant de sécurité résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Cet appareil est conçu pour un usage en intérieur uniquement
	Courant continu
	Courant alternatif

Spécifications

Produit	SÉRIE GO MINI
Tension	10,8 V 
Puissance d'alimentation	100 W
Capacité du bac à poussière	0,2 L
Batterie	2000 mAh
Entrée c.a.	100-240 V~ 0,4 A MAX

Présentation



A. Interrupteur

B. Bouton du mode
ECO/MAX

C. Bouton de déverrouillage
du bac à poussière

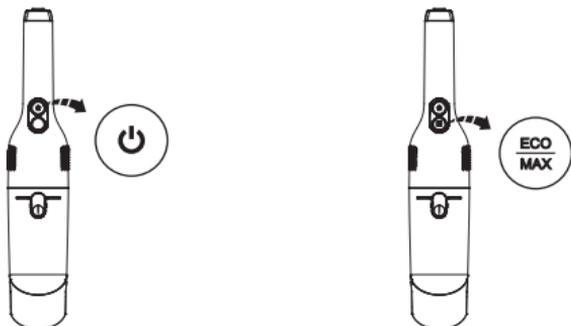
D. Chargeur

Fonctionnement

Préparation à l'utilisation

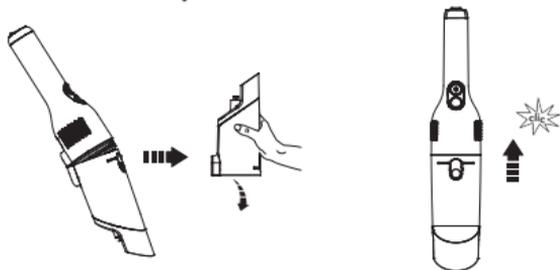
Remarque :

- Avant la première utilisation, veuillez recharger l'appareil (voir « Recharger la batterie ») pendant 5 à 6 heures dans une zone où la température ambiante est comprise entre 4 °C et 40 °C.



Appuyez sur l'interrupteur pour allumer l'appareil, appuyez à nouveau dessus pour l'éteindre. Appuyez sur le bouton ECO/MAX pour alterner entre le mode MAX ou le mode ECO.

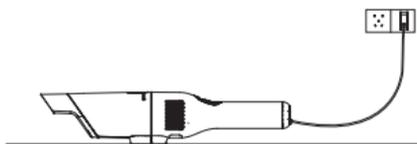
Vidage du bac à poussière



- Ouvrez le verrou quand l'alimentation est coupée. Faites glisser le bac à poussière vers l'avant pour l'ouvrir et vider son contenu.
- Tirez le bac à poussière vers l'arrière et verrouillez-le en place, puis refermez son couvercle.

Recharge de la batterie

- Branchez le cordon de charge externe sur l'appareil et sur la prise murale.
- Pour éviter tout risque de trébuchement, placez l'appareil à proximité d'un mur pendant la charge.



Avertissement :

- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni par Tineco pour recharger l'appareil.
- Pendant de longues périodes d'inutilisation, rangez l'appareil dans un endroit frais et sec. Assurez-vous de recharger entièrement la batterie tous les 3 mois.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière du soleil ni au gel. Plage de température recommandée : 4 °C à 40 °C.

Autonomie

- L'autonomie est d'environ 10-20 minutes.
- Les estimations de l'autonomie ont été obtenues par un laboratoire Tineco.

Durée de la recharge

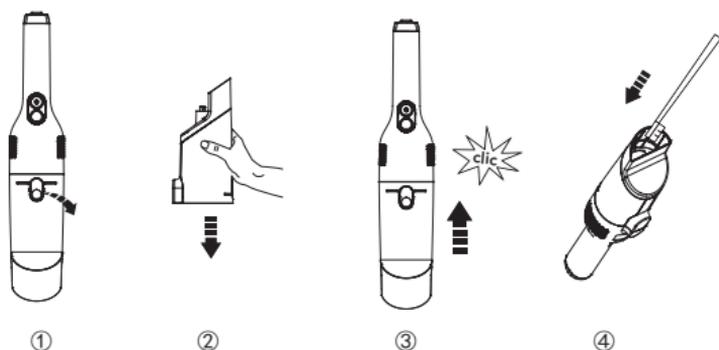
- Il faut environ 5 à 6 heures pour recharger complètement la batterie.
- Les données estimées ont été obtenues par un laboratoire Tineco à des températures ambiantes comprises entre 4 °C et 40 °C.

Entretien

Remarque :

- Coupez l'alimentation et débranchez la fiche de la prise électrique avant d'effectuer l'entretien.
- Pour des performances optimales, lavez et séchez le filtre à mailles et le filtre HEPA toutes les deux semaines, en remplaçant les deux pièces tous les 6 mois.

Bac à poussière



- Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton d'ouverture du bac à poussière pour le retirer et vider les déchets.
- Après le nettoyage, réinstallez et verrouillez le bac à poussière.
- Si des débris restent au niveau de la bouche d'aspiration, nettoyez-la à l'aide d'une petite brosse ou d'autres outils.

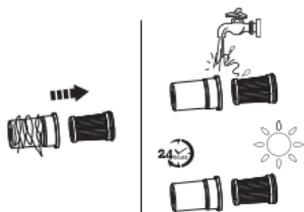
Avertissement :

- Le bac à poussière contient des composants électriques qui ne peuvent pas être trempés ou lavés à l'eau.

Filtre en maille et filtre HEPA



Lorsque le bac à poussière est désinstallé, tournez dans le sens antihoraire pour retirer le filtre à mailles.



Retirez le filtre HEPA du filtre à mailles, nettoyez-le avec l'outil de nettoyage des cheveux/poils. Ou lavez les deux pièces à l'eau et séchez-les complètement à l'air si nécessaire (recommandé toutes les deux semaines).



Après le nettoyage, réinstallez les filtres et le bac à poussière dans le corps principal.

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas	Pas d'alimentation	Rechargez la batterie
	L'appareil est bloqué (par exemple la bouche d'aspiration, le filtre HEPA)	Éliminez les obstructions
	Protection automatique contre la surchauffe	Redémarrez après refroidissement de l'appareil
Faible puissance d'aspiration	Le bac à poussière et les filtres sont remplis	Nettoyez le bac à poussière et les filtres
	Les filtres ne sont pas installés	Installez les filtres
	L'appareil est bloqué (par exemple la bouche d'aspiration, le filtre HEPA)	Éliminez les obstructions
Bruits de moteur anormaux	La bouche d'aspiration est bouchée	Vérifiez et éliminez les obstructions
La batterie ne peut pas être rechargée	L'adaptateur n'est pas conçu pour cet appareil	Utilisez l'adaptateur d'origine
	L'adaptateur n'est pas correctement branché	Branchez correctement l'adaptateur

Remarque :

Si le guide de dépannage ci-dessus ne fournit pas de solution, veuillez consulter notre site Web www.tineco.com pour plus d'aide.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

- Elle s'applique uniquement aux achats effectués auprès des détaillants autorisés de Tineco.
- Elle est soumise au respect des exigences décrites dans ce manuel d'instructions, et est soumise à d'autres conditions décrites ci-dessous.
- Cette garantie est régie et interprétée en vertu des lois du pays dans lequel a eu lieu l'achat. Nous fournissons une garantie de 3 ans ou une période de garantie comme stipulée par le droit local applicable, la période la plus longue étant retenue.

CE QUI EST COUVERT

- Votre appareil Tineco bénéficie d'une garantie de 2 ans contre les défauts d'origine du matériel et de fabrication, lorsqu'il est utilisé à des fins domestiques conformément au manuel d'utilisation de Tineco.
- Cette garantie fournit, sans frais supplémentaires, toute la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour assurer que votre appareil est en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.
- Cette garantie n'est valable que pour l'utilisation dans le pays où l'appareil a été vendu.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Tineco ne sera pas responsable des coûts, dommages ou réparations résultant de ce qui suit :

- Appareils achetés auprès d'un revendeur non autorisé.
- Manipulation ou fonctionnement négligent, mauvaise utilisation, abus et/ou manque d'entretien ou utilisation non conforme au manuel d'utilisation Tineco.
- Utilisation de l'appareil autre que pour des usages domestiques normaux, c'est-à-dire, à des fins commerciales ou de location.
- Utilisation de pièces non conformes au manuel d'utilisation Tineco.
- Utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux produits ou recommandés par Tineco.
- Facteurs externes non liés à la qualité et à l'utilisation du produit, tels que la météo, les modifications, les accidents, les pannes électriques, les surtensions ou les catastrophes naturelles.
- Réparations ou modifications effectuées par des parties ou des agents non autorisés.
- Absence de nettoyage des obstructions et autres matières dangereuses de l'appareil.

- L'usure normale, y compris les pièces d'usure normales, telles que le bac transparent, le filtre HEPA et le cordon d'alimentation (ou lorsque des dommages externes ou des abus sont diagnostiqués).
- Réduction du temps de décharge de la batterie en raison du vieillissement ou de l'usure de la batterie.

LIMITATIONS DE GARANTIE

- Toute garantie implicite relative à votre appareil, y compris, mais sans s'y limiter, la garantie de qualité marchande ou la garantie d'adéquation à un usage particulier, est limitée à la durée de cette garantie.
- La couverture de la garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine et n'est pas transférable.
- Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les régions.
- Les garanties du fabricant peuvent ne pas s'appliquer dans tous les cas, en fonction de facteurs tels que l'utilisation du produit, l'endroit où le produit a été acheté ou la personne à qui vous avez acheté le produit.
- Veuillez lire attentivement la garantie et contactez le fabricant si vous avez des questions.

SERVICE DE GARANTIE

Enregistrement : nous recommandons vivement d'enregistrer votre appareil sur le site officiel de Tineco (www.tineco.com). L'enregistrement vous permettra de bénéficier d'avantages exclusifs. Pour vous enregistrer, veuillez saisir le numéro de série dans son entier (figurant au dos de l'appareil).

Le fait de ne pas enregistrer votre appareil ne diminuera pas vos droits de garantie.



Comment faire une réclamation : veuillez conserver votre justificatif d'achat. Pour faire une réclamation dans le cadre de notre garantie limitée, vous devez fournir votre numéro de série et le reçu d'achat original avec la date d'achat et le numéro de commande.

Tous les travaux seront effectués par Tineco ou un agent agréé.

Toute pièce défectueuse remplacée deviendra la propriété de Tineco.

Le service sous cette garantie ne prolongera pas la période de garantie.

Visitez le site Web de Tineco à l'adresse
www.tineco.com pour profiter
de l'expertise du service après-vente.

INDICE

Avvertenze di sicurezza importanti	62
Specifiche tecniche.....	66
Panoramica.....	67
Funzionamento	68
Manutenzione	70
Risoluzione dei problemi	72
Garanzia.....	73

TINECO È DISPONIBILE PER FORNIRE ASSISTENZA.

Risponderemo entro 24 ore.



www.tineco.com

Avvertenze di sicurezza importanti

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Per il solo uso domestico.

Durante l'uso di un apparecchio elettrico è necessario rispettare alcune precauzioni di base, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

AVVERTENZA – per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni, rispettare le seguenti istruzioni:

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
2. Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. Non usare l'apparecchio all'aperto o in ambienti commerciali o industriali. Non usare l'apparecchio su superfici bagnate o superfici con acqua stagnante.
4. Questo apparecchio non deve essere usato come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando è usato in presenza di bambini, animali o piante.
5. Usare l'apparecchio esclusivamente come descritto in questo manuale. Usare esclusivamente gli accessori raccomandati dal fabbricante.

6. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se l'apparecchio è danneggiato, è caduto per terra o nell'acqua, è stato lasciato all'aperto o non funziona correttamente, portarlo presso un centro di assistenza.
7. Non toccare il caricabatterie, inclusa la spina, e i terminali di ricarica con le mani bagnate.
8. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Non usare l'apparecchio se le aperture sono ostruite; tenerle prive di polvere, lanugine, capelli e altre sostanze che possono ridurre il flusso d'aria.
9. Tenere capelli, indumenti, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti mobili.
10. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
11. Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui possono essere presenti tali liquidi.
12. Non aspirare oggetti ardenti o fumanti, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
13. Non usare l'apparecchio senza filtro.
14. Evitare l'attivazione accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di collegare il gruppo batteria o di sollevare o trasportare l'apparecchio. Il trasporto dell'apparecchio con il dito sull'interruttore o l'accensione dell'apparecchio quando l'interruttore è in posizione di accensione potrebbe causare incidenti.
15. Scollegare il gruppo batteria dall'apparecchio prima di riporlo, apportare qualsiasi modifica o sostituire gli accessori. Tali precauzioni riducono il rischio di avvio involontario dell'apparecchio.
16. Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione portatile fornita insieme all'apparecchio. Un caricabatterie adatto a un certo tipo di gruppo batteria comporta il rischio di incendio se utilizzato con un gruppo batteria di tipo diverso.
17. Usare l'apparecchio esclusivamente con appositi gruppi batteria Tineco. L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.
18. Quando il gruppo batteria non è in uso, tenerlo lontano da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti, ecc., poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali. Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o ustioni.

19. L'utilizzo improprio può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
20. Non usare gruppi batteria o apparecchi danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisi, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
21. Non esporre il gruppo batteria o l'apparecchio a fiamme o temperature eccessivamente elevate. L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130 °C comporta il rischio di esplosione.
22. Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o l'apparecchio a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni. Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
23. Far eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. In questo modo si garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.
24. Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio o il gruppo batteria, tranne se altrimenti indicato in queste istruzioni.
25. Spegnerne l'apparecchio prima di installare o rimuovere la spazzola motorizzata.
26. Non ricaricare o conservare l'apparecchio all'aperto. Ricaricare, conservare e utilizzare la batteria in un'area asciutta e in interni la cui temperatura è compresa tra 4 °C e 40 °C. Il caricabatterie è destinato al solo uso in interni.
27. Non tirare o trasportare con il cavo, utilizzare il cavo come impugnatura, chiudere una porta sul cavo o tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli. Non far passare l'apparecchio sul cavo. Tenere il cavo lontano da superfici calde.
28. Non scollegare tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo.

Istruzioni per il riciclaggio secondo la normativa sulle batterie



La batteria ricaricabile contiene materiali nocivi per l'ambiente e deve essere rimossa dall'apparecchio prima che questo venga smaltito. L'apparecchio deve essere spento per rimuovere la batteria ricaricabile.

Le batterie tradizionali e quelle ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è obbligato a restituire tutte le batterie, incluse quelle ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive, presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto o presso un rivenditore, in modo che possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente.

Le batterie tradizionali e quelle ricaricabili devono essere restituite solo quando scariche.

Le batterie tradizionali e quelle ricaricabili sono quindi contrassegnate dal seguente simbolo posto sulla sinistra.

Istruzioni per il riciclaggio secondo la normativa RAEE



I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è obbligato a restituire tutti gli apparecchi al termine della loro vita utile presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto o presso un rivenditore in modo che possano essere smaltiti correttamente e nel rispetto dell'ambiente.

L'illustrazione a sinistra mostra il simbolo del bidone dei rifiuti che indica la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Per i Paesi dell'UE:

Per informazioni sulla Dichiarazione di conformità UE, visitare il sito www.tineco.com.

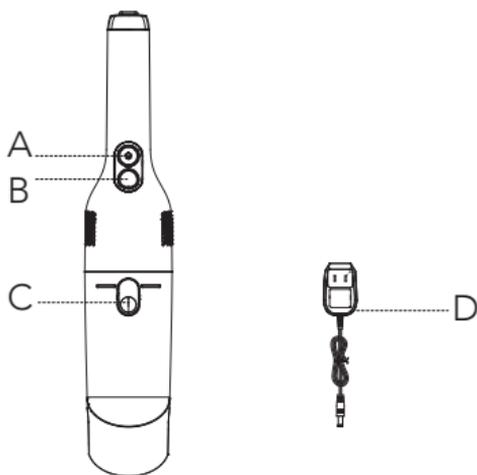
Simboli:

	Leggere il manuale d'istruzioni
	Classe II
	Trasformatore di isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Alimentatore modalità interruttore
	Per il solo uso in ambienti interni
	Corrente continua
	Corrente alternata

Specifiche tecniche

Prodotto	SERIE GO MINI
Tensione	10,8 V 
Potenza nominale	100 W
Capacità del contenitore della polvere	0,2 l
Batteria	2000 mAh
Ingresso CA	100-240 V~ 0,4 A MAX

Panoramica



A. Interruttore di alimentazione

B. Pulsante modalità ECO/MAX

C. Pulsante di rilascio del contenitore della polvere

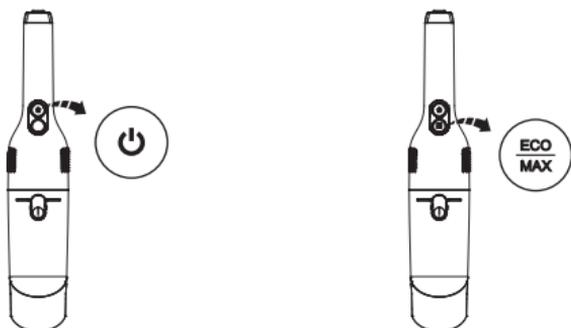
D. Caricabatterie

Funzionamento

Preparazione per l'uso

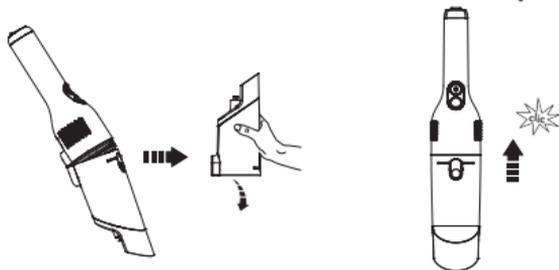
Nota:

- Prima del primo utilizzo, caricare l'apparecchio (consultare "Ricarica della batteria") per 5-6 ore in un'area in cui la temperatura ambiente è compresa tra 4 °C e 40 °C.



Premere l'interruttore di alimentazione per accendere l'apparecchio e premerlo di nuovo per spegnerlo. Premere il pulsante ECO/MAX per passare dalla modalità MAX alla modalità ECO.

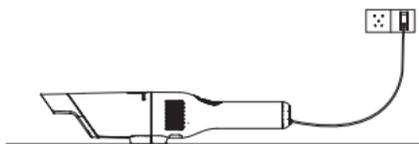
Svuotamento del contenitore della polvere



- Con l'alimentazione spenta, aprire il lucchetto. Far scorrere in avanti il contenitore della polvere per aprirlo e svuotarlo.
- Tirare indietro e bloccare il contenitore della polvere, quindi chiudere il rispettivo coperchio.

Ricarica della batteria

- Collegare il cavo di ricarica esterno all'apparecchio e collegarlo alla presa a parete.
- Per evitare rischi di inciampo, posizionare l'elettrodomestico vicino a una parete durante la ricarica.



Avvertenza:

- Utilizzare solo l'adattatore fornito da Tineco per ricaricare l'apparecchio.
- Durante lunghi periodi di non utilizzo, conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto. Assicurarsi che la batteria sia completamente carica ogni 3 mesi.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta o a temperature sotto zero. Intervallo di temperature raccomandato: 4 °C - 40 °C.

Tempo di funzionamento

- Il tempo di esecuzione è di circa 10-20 minuti.
- I dati sul tempo di funzionamento sono stati ottenuti da un laboratorio Tineco.

Tempo di ricarica

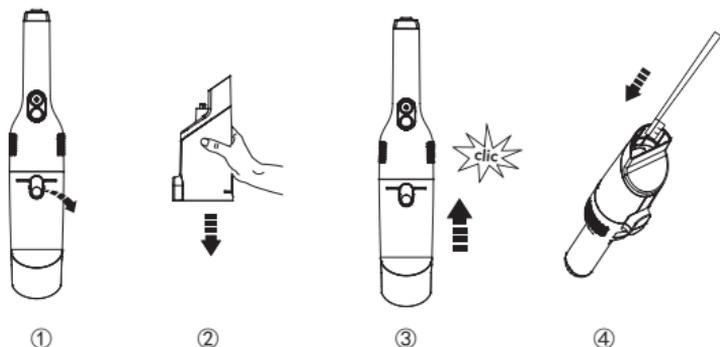
- Una ricarica completa richiede circa 5-6 ore.
- I dati stimati sono stati ottenuti da un laboratorio Tineco utilizzando temperature ambiente comprese tra 4 °C e 40 °C.

Manutenzione

Nota:

- Spegnere l'interruttore di alimentazione e scollegare la spina dalla presa elettrica prima di eseguire la manutenzione.
- Per prestazioni ottimali, lavare e asciugare il filtro mesh e quello HEPA ogni due settimane e sostituire entrambe le parti ogni 6 mesi.

Contenitore della polvere



- Quando l'apparecchio è spento, premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere per rimuovere il contenitore del contenitore e svuotare i rifiuti.
- Dopo la pulizia, reinstallare e bloccare il contenitore della polvere.
- Se rimangono dei residui sulla bocchetta di aspirazione, pulirla con uno spazzolino o altri utensili.

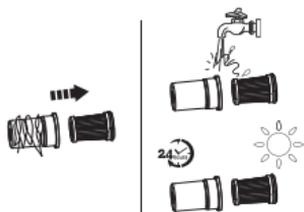
Avvertenza:

- Il contenitore della polvere contiene componenti elettrici che non devono entrare essere immersi o lavati in/con acqua.

Filtro mesh e filtro HEPA



Con il contenitore della polvere disinstallato, ruotare in senso antiorario per rimuovere il filtro mesh.



Rimuovere il filtro HEPA dal filtro mesh, pulire con l'utensile per la rimozione dei capelli. In alternativa, lavare entrambe le parti con acqua, quindi asciugare completamente all'aria se necessario (consigliato ogni due settimane).



Dopo la pulizia, reinstallare i filtri e il contenitore della polvere nel corpo principale.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende	Alimentazione assente	Ricaricare la batteria
	L'apparecchio è bloccato (ad esempio la bocchetta di aspirazione, HEPA)	Rimuovere le ostruzioni
	Protezione automatica contro il surriscaldamento	Lasciare che l'apparecchio si raffreddi, quindi riaccenderlo
Debole potenza di aspirazione	Il contenitore della polvere e i filtri sono pieni	Pulire il contenitore della polvere e i filtri
	I filtri non sono installati	Installare i filtri
	L'apparecchio è bloccato (ad esempio la bocchetta di aspirazione, HEPA)	Rimuovere le ostruzioni
Il motore produce rumori anomali	La bocchetta di aspirazione è bloccata	Controllare e rimuovere le ostruzioni
La batteria non si ricarica	L'adattatore non è adatto all'apparecchio	Usare l'adattatore originale
	L'adattatore non è collegato correttamente	Ricollegare l'adattatore

Nota:

Se la precedente guida alla risoluzione dei problemi non fornisce una soluzione, visitare il nostro sito web **www.tineco.com** per ricevere ulteriore supporto.

Garanzia

GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI

- Si applica solo agli acquisti effettuati presso i rivenditori Tineco autorizzati.
- La garanzia è soggetta alla conformità ai requisiti riportati nel manuale d'istruzioni e alle condizioni riportate di seguito.
- Questa garanzia è regolata e interpretata secondo le leggi del Paese in cui è stato effettuato l'acquisto. Forniamo una garanzia di 3 anni o un periodo di garanzia come stabilito dalla legge locale applicabile, a seconda di quale sia più lungo.

CHE COSA COPRE LA GARANZIA?

- Questo apparecchio Tineco è coperto da una garanzia di 2 anno contro difetti di materiali e fabbricazione, se utilizzato in ambito privato domestico e conformemente al manuale d'istruzioni Tineco.
- Questa garanzia copre, senza costi aggiuntivi, la manodopera e i componenti necessari per assicurare che l'apparecchio funzioni correttamente durante il periodo di garanzia.
- Questa garanzia è valida esclusivamente se l'apparecchio è utilizzato nel Paese in cui è stato venduto.

CHE COSA NON COPRE LA GARANZIA?

Tineco declina ogni responsabilità per costi, danni o riparazioni risultanti da:

- Apparecchi acquistati da rivenditori non autorizzati.
- Utilizzo o manipolazione negligenti, uso improprio, abuso e/o assenza di manutenzione o utilizzo non conforme al manuale d'istruzioni Tineco.
- Utilizzo dell'apparecchio in ambiti non domestici, ad es. per scopi commerciali o di noleggio.
- Utilizzo di parti non conformi al manuale d'istruzioni Tineco.
- Utilizzo di parti e accessori diversi da quelli prodotti o fabbricati da Tineco.
- Fattori esterni non correlati alla qualità e all'uso del prodotto, quali: agenti atmosferici, modifiche, incidenti, interruzioni dell'alimentazione elettrica, picchi di corrente o azioni di forza maggiore.
- Riparazioni o modifiche effettuate da persone o agenti non autorizzati.
- Mancata rimozione di ostruzioni e altri materiali pericolosi dall'apparecchio.

- Normale usura, comprese le parti soggette normalmente ad usura, come bidone trasparente, filtro, HEPA e cavo di alimentazione (o dove vengono diagnosticati danni esterni o uso non corretto).
- Riduzione della durata della batteria a causa dell'utilizzo o dell'invecchiamento della batteria.

INTERVENTI IN GARANZIA

- Qualsiasi garanzia implicita relativa all'apparecchio, tra cui la garanzia di commerciabilità o la garanzia di adeguatezza per uno scopo particolare, è limitata alla durata di questa garanzia.
- La garanzia si applica esclusivamente all'acquirente originale e non è trasferibile.
- Questa garanzia limitata conferisce specifici diritti legali. L'acquirente potrebbe godere di altri diritti a seconda della regione geografica.
- La garanzia del fabbricante potrebbe non essere applicabile in tutti i casi e dipendere da fattori come: l'uso del prodotto, il luogo di acquisto del prodotto, il venditore del prodotto.
- Leggere attentamente la garanzia e contattare il fabbricante per qualsiasi domanda.

LIMITI ED ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

Registrazione: dopo l'acquisto si raccomanda di registrare il proprio apparecchio sul sito web ufficiale di Tineco (www.tineco.com) per usufruire di vantaggi esclusivi. Per la registrazione, immettere il numero di serie completo (riportato sul retro dell'apparecchio).

La mancata registrazione del prodotto non limita i diritti offerti dalla garanzia.



Come richiedere un intervento in garanzia: conservare la prova d'acquisto. Per richiedere un intervento coperto dalla nostra Garanzia limitata, è necessario fornire il numero di serie e la ricevuta originale dell'acquisto recante la data di acquisto e il numero d'ordine. Tutte le riparazioni verranno effettuate da Tineco o da un agente autorizzato.

Tutte le parti difettose sostituite diventeranno di proprietà di Tineco. Le riparazioni in garanzia non estendono la durata della garanzia.

Visitare il sito web Tineco
www.tineco.com
per ricevere supporto da un
team di assistenza clienti esperto.

INHOUD

Belangrijke veiligheidsinstructies	77
Specificaties	81
Overzicht	82
Werking	83
Onderhoud.....	85
Probleemoplossing	87
Garantie.....	88

NL

TINECO IS HIER OM TE HELPEN.

We nemen binnen 24 uur contact met u op.



www.tineco.com

Belangrijke veiligheidsinstructies

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende: LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK (DIT APPARAAT). Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

WAARSCHUWING – Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen:

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
2. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
3. Gebruik het apparaat niet in de open lucht, noch in commerciële of industriële omgevingen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken of oppervlakken met stilstaand water.
4. Niet als speelgoed gebruiken. Nauw aandacht is nodig bij gebruik door of in de buurt van kinderen, huisdieren of planten.
5. Gebruik alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
6. Niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker. Als het apparaat is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan, in het water is gevallen of niet naar behoren werkt, breng het dan terug naar een servicecentrum.
7. Raak de oplader, inclusief de opladerstekker, en opladeraansluitingen niet met natte handen aan.

8. Steek geen voorwerpen in openingen. Niet gebruiken met een geblokkeerde opening; vrijhouden van stof, pluisjes, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
9. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.
10. Gebruik extra voorzichtigheid bij het reinigen van trappen.
11. Gebruik hem niet om brandbare of ontvlambare vloeistoffen op te zuigen, zoals benzine, en gebruik hem ook niet in gebieden waar ze aanwezig kunnen zijn.
12. Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
13. Niet gebruiken zonder filter.
14. Voorkom onbedoelde activering. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u het apparaat op de batterij aansluit, oppakt of draagt. Het dragen van het apparaat met uw vinger op de schakelaar of het inschakelen van het apparaat met de schakelaar aan kan ongelukken veroorzaken.
15. Ontkoppel de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gaat afstellen, toebehoren gaat verwisselen of het apparaat gaat opbergen. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het apparaat per ongeluk wordt gestart.
16. Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij dit apparaat geleverde uitneembare voedingseenheid. Een oplader die geschikt is voor een bepaald type batterijpack, kan brandgevaar opleveren bij gebruik met een andere batterijpack.
17. Gebruik alleen apparaten met speciaal daarvoor bestemde Tineco-batterijen. Het gebruik van andere batterijen kan leiden tot letsel en brand.
18. Als de batterij niet in gebruik is, houd deze dan uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die een verbinding van de ene aansluiting naar de andere kunnen maken. Kortsluiten van de batterijpolen kan brandwonden of brand veroorzaken.
19. Bij onjuist gebruik kan er vloeistof uit de batterij komen; vermijd contact. Als er per ongeluk contact plaatsvindt, spoel dan met water. Als er vloeistof in contact komt met de ogen, zoek dan medische hulp. Vloeistof die uit de batterij spuit, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

20. Gebruik geen batterijpack of apparaat dat beschadigd of aangepast is. Beschadigde of aangepaste batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
21. Stel een batterijpack of apparaat niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kan een explosie veroorzaken.
22. Volg alle oplaadinstructies en laad het batterijpack of het apparaat niet op buiten het in de instructies aangegeven temperatuurbereik. Onjuist opladen of bij temperaturen buiten het gespecificeerde bereik kan de batterij beschadigen en het risico op brand vergroten.
23. Laat onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde reparateur met alleen identieke vervangingsonderdelen. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het product wordt gehandhaafd.
24. Dit apparaat bevat batterijcellen die niet kunnen worden vervangen. Pas het apparaat of het batterijpack niet aan en probeer het niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.
25. Schakel dit apparaat altijd uit voordat u het gemotoriseerde mondstuk aansluit of loskoppelt.
26. Laad het apparaat niet op en bewaar het niet buitenshuis. Laad, bewaar of gebruik de batterij alleen in een droge ruimte binnenshuis waar de temperatuur hoger is dan 4 °C maar lager dan 40 °C. Het oplader is alleen voor gebruik binnenshuis.
27. Niet aan het netsnoer trekken of dragen, het netsnoer als handvat gebruiken, een deur over het netsnoer sluiten of het netsnoer rond scherpe randen of hoeken trekken. Laat het apparaat niet over het netsnoer lopen. Houd het netsnoer uit de buurt van warme oppervlakken.
28. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker vast, niet het netsnoer.

Recycling-instructies volgens de batterijwet



De oplaadbare batterij bevat materialen die schadelijk zijn voor het milieu en moet daarom voor afvoer uit het apparaat worden verwijderd. Het apparaat moet uitgeschakeld zijn om de oplaadbare batterij te verwijderen.

Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet worden afgevoerd met het huisvuil! Iedere consument is verplicht alle batterijen en oplaadbare batterijen, ongeacht of deze schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente/wijk of bij een winkelier, zodat deze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd. Batterijen en oplaadbare batterijen mogen alleen leeg worden geretourneerd.

Batterijen en oplaadbare batterijen zijn daarom gemarkeerd met het symbool links.

Recycling-instructies volgens AEEA



Afgedankte elektrische en elektronische apparaten mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd! Iedere consument is verplicht alle apparaten aan het einde van hun levensduur in te leveren bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente/wijk of bij een winkelier, zodat deze op de juiste en milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd.

De afbeelding links toont het stofbaksymbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Voor EU-landen:

Ga voor informatie over de EU-conformiteitsverklaring naar www.tineco.com.

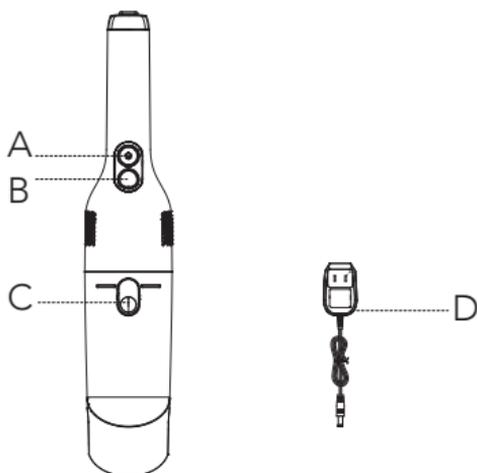
Symbolen:

	Lees de instructiehandleiding
	Klasse II
	Kortsluitvaste veiligheidstransformator
	Schakelende voeding
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom

Specificaties

Product	GO MINI SERIE
Spanning	10,8 V 
Nominaal vermogen	100 W
Capaciteit stofbak	0,2 L
Batterij	2000 mAh
AC-Invoer	100-240 V~ 0,4 A MAX

Overzicht



- A. Aan-/uitschakelaar
- B. ECO/MAX-modusknop

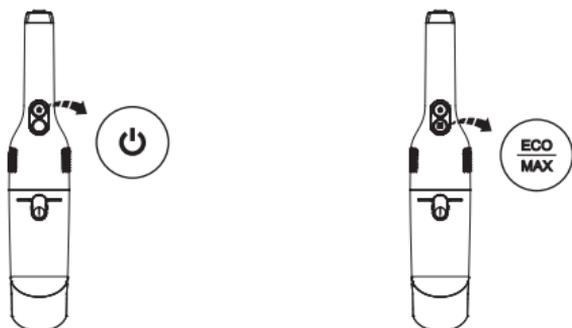
- C. Ontgrendelknop voor stofbak
- D. Oplader

Werking

Vorbereiden voor gebruik

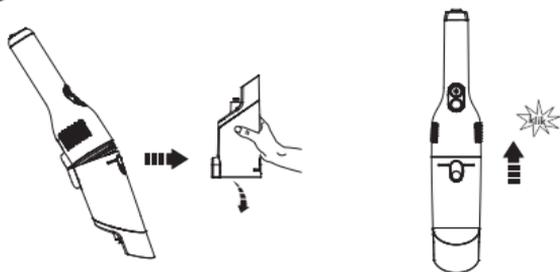
Opmerking:

- Laad het apparaat vóór het eerste gebruik gedurende 5-6 uur op (zie "Opladen van de batterij") in een ruimte waar de omgevingstemperatuur tussen 4 °C en 40 °C ligt.



Druk op de aan-/uitschakelaar om het apparaat aan te zetten en druk er nogmaals op om het uit te zetten. Druk op de ECO/MAX-toets om te schakelen tussen de MAX-modus en de ECO-modus.

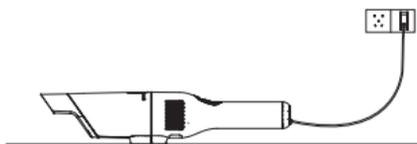
Het legen van de stofbak



- Open het slot met de stroom uit. Schuif de stofbak naar voren om hem te openen en de inhoud te legen.
- Trek de stofbak naar achteren en vergrendel hem, sluit vervolgens het deksel van de stofbak.

Opladen van de batterij

- Sluit u het externe oplaadsnoer aan op het apparaat en steekt u het in het stopcontact.
- Om struikelgevaar te voorkomen, plaatst u het apparaat tijdens het opladen in de buurt van een muur.



Waarschuwing:

- Gebruik uitsluitend de door Tineco meegeleverde adapter om het apparaat op te laden.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats gedurende lange periodes van niet-gebruik. Zorg ervoor dat de batterij elke 3 maanden volledig wordt opgeladen.
- Stel het apparaat niet bloot aan zonlicht of temperaturen onder het vriespunt. Aanbevolen temperatuurbereik: 4 °C ~ 40 °C.

Looptijd

- De looptijd is ongeveer 10-20 minuten.
- De geschatte looptijdgegevens werden verkregen door een Tineco-laboratorium.

Oplaadtijd

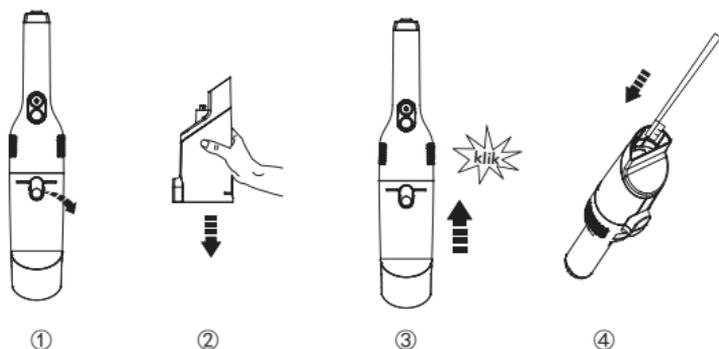
- Een volledige lading duurt ongeveer 5-6 uur.
- Geschatte gegevens werden verkregen door een Tineco-laboratorium met gebruikmaking van omgevingtemperaturen tussen 4 °C tot 40 °C.

Onderhoud

Opmerking:

- Zet de stroomschakelaar uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert.
- Voor optimale prestaties moet u het gasfilter en de HEPA tweewekelijks wassen en drogen, en beide onderdelen om de 6 maanden vervangen.

Stofbak



- Wanneer het apparaat is uitgeschakeld, drukt u op de ontgrendelknop van de stofbak om de stofbak te verwijderen en het afval te legen.
- De stofbak na het reinigen opnieuw installeren en vergrendelen.
- Als er vuil achterblijft bij de zuigmond, reinig dit dan met een kleine borstel of ander hulpmiddel.

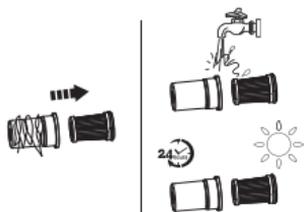
Waarschuwing:

- De stofbak bevat elektrische onderdelen die niet met water doordrenkt of gewassen mogen worden.

Gaasfilter en HEPA-filter



Als de stofbak niet is geïnstalleerd, draait u tegen de wijzers van de klok in om het gaasfilter te verwijderen.



Verwijder de HEPA uit het gaasfilter, reinig het met het haarreinigingsgereedschap. Of was beide onderdelen met water en laat ze vervolgens volledig aan de lucht drogen indien nodig (aanbevolen om de twee weken).



Plaats na het reinigen de filters en de stofbak terug in het hoofdonderdeel.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat gaat niet aan	Geen stroom	Laad de batterij op
	Het apparaat is geblokkeerd (d.w.z. de zuigmond, HEPA)	Verwijder de blokkeringen
	Automatische bescherming tegen oververhitting	Herstart na afkoeling
Zwakke zuigkracht	Stofbak en filters zijn verzadigd	Reinig de stofbak en de filters
	Filters zijn niet geïnstalleerd	Installeer de filters
	Het apparaat is geblokkeerd (d.w.z. de zuigmond, HEPA)	Verwijder de blokkeringen
Abnormale motorgeluiden	De zuigmond is geblokkeerd	Controleer en verwijder blokkeringen
Batterij laadt niet op	De adapter is niet geschikt voor dit apparaat	Gebruik de originele adapter
	De adapter is niet correct geplaatst	Plaats de adapter opnieuw op de juiste manier

Opmerking:

Als de bovenstaande gids voor probleemoplossing geen oplossing biedt, bezoek dan onze website **www.tineco.com** voor verdere ondersteuning.

Garantie

2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

- Geldt alleen voor aankopen bij geautoriseerde retailers van Tineco.
- Is onderhevig aan het naleven van de vereisten die in deze handleiding worden beschreven, en is onderworpen aan verdere voorwaarden die hieronder worden uiteengezet.
- Deze garantie wordt bepaald door en geïnterpreteerd volgens de wetten van het land waar de aankoop heeft plaatsgevonden. Wij bieden 3 jaar garantie of een garantieperiode zoals bepaald door de toepasselijke lokale wetgeving, afhankelijk van welke periode langer is.

WAT WORDT GEDEKT?

- Uw Tineco-apparaat heeft 2 jaar garantie op originele defecten in materiaal en vakmanschap, bij gebruik voor privé-huishoudelijke doeleinden in overeenstemming met de Tineco Instructiehandleiding.
- Deze garantie biedt u, zonder extra kosten voor u, alle arbeid en onderdelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat uw apparaat tijdens de garantieperiode naar behoren functioneert.
- Deze garantie is alleen geldig als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht.

WAT WORDT NIET GEDEKT?

Tineco is niet aansprakelijk voor kosten, schade of reparaties als gevolg van:

- Apparaten die zijn gekocht bij een niet-geautoriseerde dealer.
- Onzorgvuldige bediening of behandeling, verkeerd gebruik, misbruik en / of gebrek aan onderhoud of gebruik niet in overeenstemming met de Tineco Instructiehandleiding.
- Gebruik van het apparaat anders dan voor normaal huishoudelijk gebruik, bijv. voor commerciële of verhuurdoeleinden.
- Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming zijn met de Tineco Instructiehandleiding.
- Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan die geproduceerd of aanbevolen zijn door Tineco.
- Externe factoren die geen verband houden met de kwaliteit en het gebruik van het product, zoals het weer, wijzigingen, ongevallen, stroomuitval, stroompieken of overmacht.
- Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door onbevoegde partijen of agenten.
- Het niet verwijderen van blokkeringen en ander gevaarlijk materiaal uit het apparaat.

- Normale slijtage, met inbegrip van normale slijtageonderdelen, zoals afvalbak, filter, HEPA en netsnoer (of wanneer externe schade of misbruik wordt vastgesteld).
- Vermindering van de ontladingsduur van de batterij door veroudering of gebruik van de batterij.

GARANTIEBEPERKINGEN

- Alle impliciete garanties met betrekking tot uw apparaat, inclusief maar niet beperkt tot garantie van verkoopbaarheid of garantie van geschiktheid voor een bepaald doel, zijn beperkt tot de duur van deze garantie.
- De garantie geldt voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.
- Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk hebt u ook andere rechten die per regio verschillen.
- De garanties van de fabrikant zijn mogelijk niet in alle gevallen van toepassing, afhankelijk van factoren zoals het gebruik van het product, waar het product is gekocht of bij wie u het product heeft gekocht.
- Neem de garantie zorgvuldig door en neem bij vragen contact op met de fabrikant.

GARANTIESERVICE

Registreren: We raden u ten eerste aan om uw apparaat bij aankoop te registreren op de officiële website van Tineco (www.tineco.com) en van exclusieve voordelen te genieten. Om u te registreren, voert u het volledige serienummer in (te vinden op de achterkant van het apparaat). Als u uw product niet registreert, heeft dit geen invloed op uw garantierechten.



Hoe claimen: Bewaar uw aankoopbewijs. Om een claim in te dienen onder onze beperkte garantie, moet u uw serienummer en de originele aankoopbon met daarop de aankoopdatum en het ordernummer verstrekken.

Alle werkzaamheden worden uitgevoerd door Tineco of een door haar geautoriseerd agentschap.

Eventueel vervangen defecte onderdelen worden eigendom van Tineco. Service onder deze garantie verlengt de periode van deze garantie niet.

Bezoek de Tineco-website
www.tineco.com
voor deskundige klantenservice.

SPIS TREŚCI

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	92
Specyfikacja.....	96
Widok ogólny.....	97
Obsługa	98
Konserwacja	100
Rozwiązywanie problemów	102
Gwarancja.....	103

PL

POMOC TINECO.

Odpowiemy w ciągu 24 godzin.



www.tineco.com

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI Wyłącznie do użytku domowego.

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

OSTRZEŻENIE — przestrzeganie poniższych zaleceń pomaga zredukować ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem lub obrażeń:

1. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
2. Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem lub udzielono im odpowiednich wskazówek.
3. Nie używać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń ani do celów komercyjnych lub przemysłowych. Nie używać urządzenia na mokrych powierzchniach, ani powierzchniach ze stojącą wodą.
4. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania przez dzieci lub w pobliżu dzieci, zwierząt i roślin.
5. Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Używać wyłącznie przystawek zalecanych przez producenta.
6. Nie używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub nie działa poprawnie, należy je oddać do serwisu.

7. Nie dotykać ładowarki, w tym wtyczki ładowarki i styków ładowarki mokrymi dłońmi.
8. Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach w urządzeniu. Nie używać, gdy otwory są zablokowane; chronić przed gromadzeniem się kurzu, pyłu, włosów i innych przedmiotów, które mogą ograniczać przepływ powietrza.
9. Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała do otworów i ruchomych części odkurzacza.
10. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
11. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, i nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą się znajdować.
12. Nie odkurzać powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.
13. Nie używać bez filtra.
14. Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed podłączeniem akumulatora, chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik znajduje się w położeniu wyłączenia. Przenoszenie urządzenia, gdy dłoń spoczywa na włączniku, lub podłączenie urządzenia do zasilania, gdy włącznik znajduje się w położeniu włączenia, sprzyja wywołaniu wypadku.
15. Przed dokonaniem regulacji, zmianą akcesoriów lub schowaniem urządzenia należy zawsze odłączyć akumulator od urządzenia. Powyższe środki ostrożności pozwalają ograniczyć ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
16. Aby naładować akumulator, korzystaj wyłącznie z odłączanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Ładowarka przystosowana do ładowania akumulatorów określonego typu może stwarzać zagrożenie pożaru, gdy zostanie użyta do ładowania akumulatorów innego typu.
17. Używać urządzenia wyłącznie z akumulatorami określonymi przez firmę Tineco. Użycie akumulatorów innego rodzaju może stwarzać zagrożenie wystąpienia obrażeń ciała i pożaru.
18. Gdy akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować zwarcie biegunów akumulatora. Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

19. Nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może spowodować wydostanie się z niego elektrolitu, w takim przypadku unikać kontaktu z elektrolitem. W razie kontaktu przepłukać wodą. Jeżeli elektrolit dostanie się do oczu, zgłosić się do lekarza. Elektrolit z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia.
20. Nie używać akumulatora ani urządzenia, które są uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny i spowodować pożar, wybuch lub obrażenia ciała.
21. Chronić akumulator i urządzenie przed ogniem i bardzo wysoką temperaturą. Narażenie na ogień lub temperaturę wyższą niż 130°C może spowodować wybuch.
22. Przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani urządzenia w temperaturze niezgodnej z określoną w instrukcji obsługi. Niepoprawne ładowanie lub ładowanie w niewłaściwej temperaturze może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko wystąpienia pożaru.
23. Czynności serwisowe należy zlecać osobom posiadającym odpowiednią wiedzę i używającym wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa urządzenia.
24. Urządzenie zawiera niewymienny akumulator. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia lub akumulatora w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące użytkowania i pielęgnacji.
25. Urządzenie należy wyłączyć przed każdym podłączeniem lub odłączeniem końcówki z napędem.
26. Nie ładować ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz. Akumulator można ładować, przechowywać i użytkować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których temperatura mieści się w zakresie od 4°C do 40°C. Ładowarka przeznaczona jest tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
27. Nie ciągnąć ani nie przenosić za przewód, nie używać przewodu jako uchwytu, nie przytrząskiwać przewodu drzwiami, ani nie prowadzić przewodu przy ostrych krawędziach lub narożnikach. Nie przejeżdżać urządzeniem po przewodzie. Chronić przewód przed kontaktem z gorącymi powierzchniami.
28. Nie odłączać, ciągnąć za przewód. Aby odłączyć, chwytać za wtyczkę, a nie za przewód.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi akumulatorów



Akumulator zawiera materiały, które są szkodliwe dla środowiska, dlatego należy go wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją. Aby wyjąć akumulator, należy wyłączyć urządzenie. Zakaz wyrzucania baterii zwykłych i akumulatorowych do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich baterii zwykłych i akumulatorowych, niezależnie od tego czy zawierają szkodliwe substancje, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób przyjazny dla środowiska. Baterie i baterie akumulatorowe mogą być przekazywane wyłącznie w stanie rozładowanym.

Dlatego baterie i baterie akumulatorowe oznaczane są symbolem widocznym z lewej strony.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi ZSEE



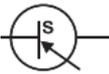
Zakaz wyrzucania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich urządzeń, które osiągnęły kres żywotności, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska.

Na ilustracji po lewej stronie przedstawiono symbol przekreślonego kosza na śmieci, który oznacza obowiązek selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

Kraje UE

Informacje na temat Europejskiej deklaracji zgodności można uzyskać, odwiedzając witrynę www.tineco.com.

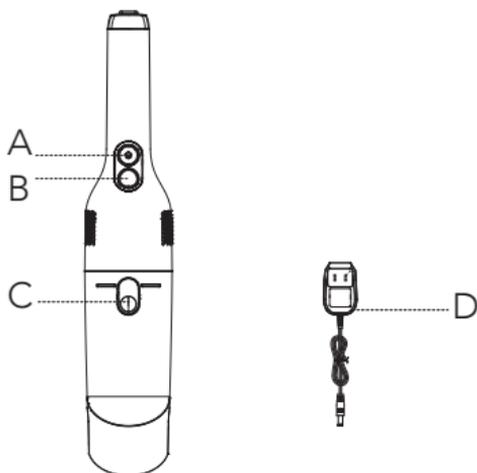
Symbole

	Przeczytać instrukcję obsługi
	Klasa II
	Transformator oddzielający odporny na zwarcie
	Zasilacz impulsowy
	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Prąd stały
	Prąd przemienny

Specyfikacja

Produkt	SERIA GO MINI
Napięcie	10,8 V 
Pobierana moc	100 W
Pojemność zbiornika na kurz	0,2 l
Akumulator	2000 mAh
Wejście zasilania prądem przemiennym	100–240 V~, Maks. 0,4 A

Widok ogólny



A. Włącznik

B. Przycisk trybu ECO/MAX

C. Przycisk odłączania
zbiornika na kurz

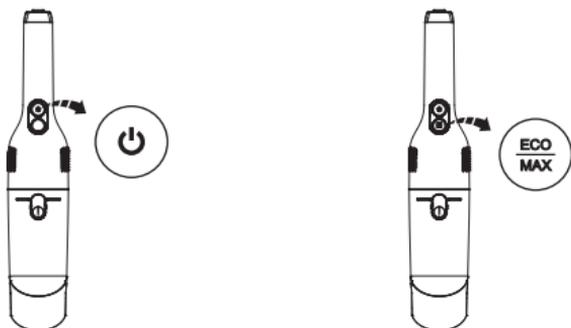
D. Ładowarka

Obsługa

Przygotowanie do pracy

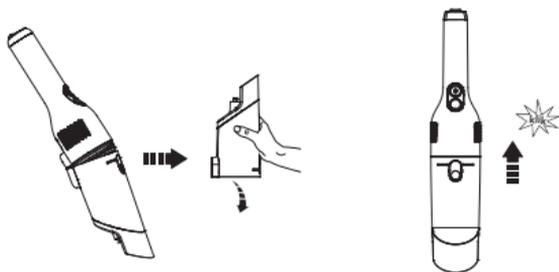
Uwaga!

- Przed pierwszym użyciem ładować urządzenie przez 5-6 godziny w pomieszczeniu, w którym temperatura mieści się w zakresie od 4°C do 40°C (więcej informacji: „Ładowanie akumulatora”).



Nacisnąć włącznik, aby włączyć urządzenie lub nacisnąć ponownie, aby je wyłączyć. Nacisnąć przycisk ECO/MAX, by przełączyć urządzenie do trybu MAX lub ECO.

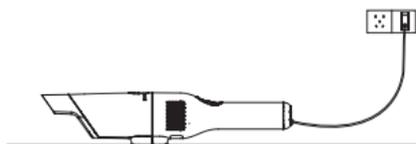
Opróżnianie zbiornika na kurz



- Po wyłączeniu zasilania otworzyć blokadę. Wysunąć zbiornik na kurz do przodu, by otworzyć i opróżnić z zawartości.
- Wcisnąć z powrotem i zablokować zbiornik na kurz, a następnie zamknąć jego pokrywę.

Ładowanie akumulatora

- Podłączyć zewnętrzny przewód ładowania do urządzenia, a następnie podłączyć je do gniazda ściennego.
- Aby ograniczyć ryzyko potknięcia, podczas ładowania należy umieścić urządzenie blisko ściany.



Ostrzeżenie:

- Urządzenie można ładować wyłącznie zasilaczem dostarczonym przez Tineco.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi czas, należy je przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Co 3 miesiące należy sprawdzić, czy akumulator jest w pełni naładowany.
- Chronić urządzenie przed światłem słonecznym i ujemną temperaturą. Zalecany zakres temperatur: 4°C–40°C.

Czas pracy

- Czas pracy to około 10–20 minut.
- Oszacowanie czasu pracy uzyskane przez Tineco Laboratory.

Czas ładowania

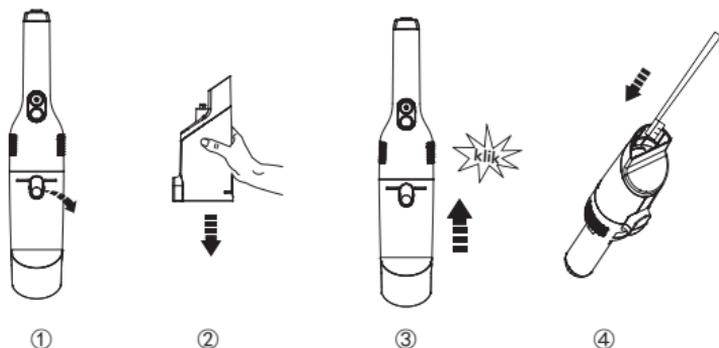
- Pełne ładowanie zajmuje około 5–6 godzin.
- Dane szacunkowe uzyskane przez Tineco Laboratory w temperaturze otoczenia w zakresie od 4°C do 40°C.

Konserwacja

Uwaga!

- Przed przeprowadzeniem konserwacji należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego.
- Aby uzyskać optymalną wydajność, co dwa tygodnie umyć i wysuszyć filtr siatkowy i filtr HEPA. Wymieniać obie części co 6 miesięcy.

Zbiornik na kurz



- Gdy urządzenie jest wyłączone, nacisnąć przycisk odłączania zbiornika na kurz, by go wyjąć i opróżnić z zawartości.
- Po wyczyszczeniu ponownie zamontować i zablokować zbiornik na kurz.
- Jeśli w wlotu ssącego pozostają resztki, wyczyścić je szczoteczką lub innym narzędziem.

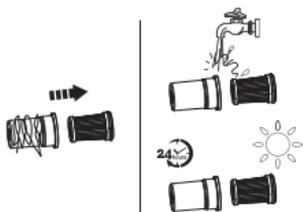
Ostrzeżenie:

- Zbiornik na kurz zawiera podzespoły elektroniczne, których nie można moczyć ani myć w wodzie.

Filtr siatkowy i filtr HEPA



Po wyjęciu zbiornika na kurz przekręcić w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara, by usunąć filtr siatkowy.



Wyjąć filtr HEPA z filtra siatkowego, wyczyścić narzędziem do usuwania włosów. Lub w razie potrzeby umyć obie części w wodzie, a następnie całkowicie osuszyć (zalecamy wykonanie tego co dwa tygodnie).



Po czyszczeniu zainstalować filtry i zbiornik na kurz z powrotem w głównej obudowie.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Środek
Urządzenie nie włącza się	Brak zasilania	Naładować akumulator
	Urządzenie jest zablokowane (tj. wlot ssący, filtr HEPA)	Usunąć niedrożność
	Zabezpieczenie przed przegrzaniem	Uruchomić ponownie po ostygnięciu
Niska siła ssania	Zbiornik na kurz jest wypełniony, a filtry zabrudzone	Opróżnić zbiornik i wyczyścić filtry
	Filtry nie są zainstalowane	Zainstalować filtry
	Urządzenie jest zablokowane (tj. wlot ssący, filtr HEPA)	Usunąć niedrożność
Silnik wydaje nietypowe dźwięki	Dysza ssąca została zablokowana	Sprawdzić i usunąć blokady
Akumulator nie ładuje się	Zasilacz nie jest przeznaczony do niniejszego urządzenia	Użyć oryginalnego zasilacza
	Zasilacz jest nieprawidłowo podłączony	Poprawnie podłączyć zasilacz

Uwaga!

Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiążą problemu, zapraszamy na naszą stronę internetową www.tineco.com, gdzie można uzyskać dalsze wsparcie.

Gwarancja

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

- Dotyczy wyłącznie zakupów dokonanych u oficjalnych sprzedawców Tineco.
- Objęcie gwarancją jest uzależnione od przestrzegania wskazówek umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi i podlega warunkom określonym poniżej.
- Gwarancja podlega i jest oparta na przepisach obowiązujących w kraju, w którym dokonano zakupu. Udzielamy 3-letniej gwarancji lub gwarancji na okres wymagany przez obowiązujące przepisy, zależnie od tego który okres jest dłuższy.

CO OBEJMUJE GWARANCJA?

- Urządzenie Tineco jest objęte 2-letnią gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze, pod warunkiem, że jest użytkowane w warunkach domowych, do celów niekomercyjnych, zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez Tineco.
- Gwarancja obejmuje pokrycie kosztu robocizny i wszelkich części zamiennych wymaganych do zapewnienia prawidłowego działania urządzenia w okresie obowiązywania gwarancji.
- Gwarancja obowiązuje wyłącznie w przypadku urządzenia użytkowanego w kraju, w którym zostało zakupione.

CZEGO GWARANCJA NIE OBEJMUJE?

Tineco nie ponosi odpowiedzialności za koszty, szkody lub naprawy w przypadku:

- urządzeń zakupionych od nieautoryzowanego dealera;
- niedbałej obsługi lub obchodzenia się z urządzeniem, nieprawidłowego wykorzystania, nadużyć i/lub braku konserwacji bądź użytkowania w sposób niezgodny z instrukcją obsługi Tineco;
- wykorzystania urządzenia do celów innych niż domowe, np. do celów komercyjnych, wynajmu;
- użycia podzespołów niezgodnych z instrukcją obsługi Tineco;
- użycia podzespołów i akcesoriów innych niż wyprodukowane i zalecane przez Tineco;
- czynników zewnętrznych niezwiązanych z jakością i użytkowaniem produktu, takich jak pogoda, modyfikacje, wypadki, awarie zasilania, przepięcia i działania siły wyższej;
- napraw i zmian wprowadzonych przez podmioty nieupoważnione;
- nieusunięcia blokady lub innego niebezpiecznego materiału z urządzenia;

- normalne zużycie, w tym normalne zużycie części, takich jak czysty pojemnik, filtr, HEPA i przewód zasilający (lub w przypadkach odkrycia zewnętrznych uszkodzeń lub nadużyć).
- skrócenia czasu rozładowywania się akumulatora w wyniku starzenia i zużycia.

OGRANICZENIA GWARANCJI

- Wszelkie dorozumiane gwarancje związane z urządzeniem, w tym gwarancja pokupności lub przydatności do określonego celu, są ograniczone do czasu obowiązywania niniejszej gwarancji.
- Ochrona gwarancyjna dotyczy pierwotnego właściciela i nie podlega cesji.
- Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownikowi mogą przysługiwać również inne prawa, które mogą być różne w zależności od jurysdykcji.
- Gwarancja producenta może nie obejmować wszystkich przypadków w zależności od czynników, takich jak wykorzystanie urządzenia, miejsce zakupu oraz podmiot, od którego produkt zakupiono.
- Należy uważnie przeczytać Gwarancję i w razie pytań skontaktować się z producentem.

USŁUGI GWARANCYJNE

Rejestracja: Zalecamy zarejestrowanie zakupionego produktu na oficjalnej stronie firmy Tineco (www.tineco.com) i uzyskanie dodatkowych korzyści. Aby dokonać rejestracji, należy wprowadzić cały numer seryjny (umieszczonego z tyłu urządzenia).

Brak rejestracji nie ogranicza przysługującej gwarancji.



Jak skorzystać z gwarancji? Należy zachować dowód zakupu. Aby złożyć reklamację w ramach ograniczonej gwarancji, należy podać numer seryjny urządzenia i przedstawić oryginał paragonu zakupu zawierającego datę zakupu i numer zamówienia.

Prace zostaną przeprowadzone przez firmę Tineco lub autoryzowanego przedstawiciela.

Uszkodzone części, które zostaną wymienione, staną się własnością firmy Tineco.

Usługa wykonana w ramach gwarancji nie wydłuża okresu gwarancji.

Odwiedź stronę Tineco
www.tineco.com,
aby skorzystać z profesjonalnej obsługi.

İÇİNDEKİLER

Önemli Güvenlik Talimatları.....	107
Teknik Özellikler.....	111
Genel Bakış	112
Kullanma.....	113
Bakım	115
Sorun Giderme	117
Garanti.....	118

Önemli Güvenlik Talimatları

BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.

Sadece ev kullanımı içindir.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere her zaman temel önlemlere uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUNUZ.

Uyarı ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

UYARI – Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

1. Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve tehlikeleri anlamaları durumunda, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmadıklarında çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. Cihaz, kendilerine nezaret edilmedikçe veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.
3. Cihazı dış mekanda, ticari veya endüstriyel ortamlarda kullanmayın. Cihazı ıslak yüzeylerde veya su birikintisi olan yüzeylerde kullanmayın.
4. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocuklar tarafından kullanıldığında ve çocukların, evcil hayvanların veya bitkilerin yakınında kullanıldığında çok dikkatli olunmalıdır.
5. Sadece bu kılavuzda açıklandığı gibi kullanın. Sadece üreticinin önerilen aparatlarını kullanın.
6. Hasarlı bir kablo veya fiş ile kullanmayın. Cihaz düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa, suya düştüyse veya gerektiği gibi çalışmıyorsa, bir servis merkezine götürün.
7. Şarj cihazı da dahil olmak üzere şarj cihazını ve şarj bağlantılarını ıslak elle.
8. Boşluklara herhangi bir nesne koymayın. Herhangi bir boşluğu kapatarak kullanmayın, toz, iplik, saç ve hava akışını azaltabilecek herhangi bir şey bulundurmeyin.
9. Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun her kısmını deliklerden ve hareketli parçalardan uzak tutun.

10. Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.
11. Benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları temizlemek için veya bunların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
12. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman çıkaran hiçbir şeyi temizlemeyin.
13. Filtresiz kullanmayın.
14. Cihazın yanlışlıkla çalıştırılmasını önleyin. Pili takmadan, cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Cihazı, parmağınız düğme üzerinde olacak şekilde taşımak veya düğme açıkken cihazı prize takmak kazalara neden olabilir.
15. Herhangi bir ayar yapmadan, aksesuarları değiştirmeden ve yerine kaldırmadan önce pili çıkarın. Alınan bu tür güvenlik önlemleri, cihazın yanlışlıkla çalıştırılması riskini azaltır.
16. Bataryayı şarj etmek için sadece bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir enerji besleme ünitesini kullanın. Bir tür pil paketi için uygun olan bir şarj cihazı, başka bir pil paketi ile kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
17. Cihazları yalnızca özel olarak belirlenmiş Tineco pil paketleri ile kullanın. Diğer pil paketlerinin kullanılması yaralanma ve yangın riski oluşturabilir.
18. Pil paketi kullanılmadığında; ataş, madeni para, anahtar, çivi, vida veya bir terminalden diğerine bağlantı kurabilecek diğer küçük metal nesnelere uzak tutun. Pil terminallerinin birbirine kısa devre yapılması yanıklara veya yangına neden olabilir.
19. Kötü kullanım koşulları altında pilden sıvı akabilir; temastan kaçının. Yanlışlıkla temas olursa, suyla yıkayın. Sıvı göze temas ederse, tıbbi yardım alın. Pilden akan sıvı, tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
20. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış pil paketini veya cihazı kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış piller; yangın, patlama veya yaralanma riskine neden olabilir.
21. Pil paketini veya cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 130°C üzerinde bir sıcaklığa maruz bırakmak, patlamaya neden olabilir.
22. Tüm şarj talimatlarını yerine getirin ve pil paketini veya cihazı talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin. Uygun olmayan şekilde veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.
23. Sadece aynı yedek parçaları kullanan kalifiye bir onarım elemanına bakım yaptırın. Bu, ürünün güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.

24. Bu cihaz, deęiřtirilemeyen pil hücreleri içerir. Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dıřında cihazın veya pil paketinin üzerinde deęiřiklik yapmayın veya onarmaya çalıřmayın.
25. Motorlu bařlıęı takmadan veya çıkarmadan önce her zaman cihazı kapatın.
26. Cihazı dıřarıda řarj etmeyin veya saklamayın. Pili yalnızca sıcaklıęın 4°C üzerinde ve 40°C altında olduęu kuru bir kapalı alanda řarj edin, saklayın veya kullanın. řarj cihazı sadece iç mekanda kullanım içindir.
27. Kablosundan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu taşıyıcı olarak kullanmayın, kapıyı kablonun üzerine kapatmayın veya kabloyu keskin kenarların veya köřelerin etrafından çekmeyin. Cihazı kablonun üzerinden geçirmeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
28. Kablodan çekerek fiřten çekmeyin. Çıkarmak için kablodan deęil fiřten tutun.

Pil Yasasına Göre Geri Dönüřüm Talimatları



řarj edilebilir pil, çevreye zararlı maddeler içerir ve bu nedenle atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır. řarj edilebilir pili çıkarmak için cihaz kapatılmalıdır.

Piller ve řarj edilebilir piller ev çöpüne atılmamalıdır! Her tüketici, içinde zararlı madde içerip içermedięine bakılmaksızın tüm pilleri ve řarj edilebilir pilleri kendi belediyesi/ilçesindeki bir toplama noktasına veya bir perakendeciye teslim etmekle yükümlüdür; böylece çevreye duyarlı bir şekilde atmıř olurlar. Piller ve řarj edilebilir piller yalnızca boşaldıklarında geri dönüřtürülmelidir.

Piller ve řarj edilebilir pillerin üzerinde bu nedenle soldaki sembol bulunmaktadır.

AEEE'ye Göre Geri Dönüşüm Talimatları



Atık elektrikli ve elektronik cihazlar evsel atıklarla birlikte imha edilmemelidir! Her tüketici, içinde zararlı madde içerip içermediğine bakılmaksızın, tüm cihazları kendi belediyesi/ilçesindeki bir toplama noktasına veya bir perakendeciye teslim etmekle yükümlüdür; böylece çevreye duyarlı bir şekilde atmış olurlar.

Soldaki resim, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların (AEEE) ayrı toplandığını gösteren tekerlekli bir çöp kutusu simgesini göstermektedir.

AB Ülkeleri için:

AB Uygunluk Beyanı bilgileri için lütfen www.tineco.com adresini ziyaret edin.

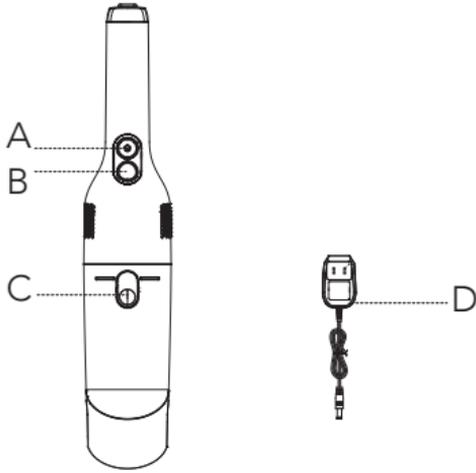
Semboller:

	Kullanım kılavuzunu okuyun
	Sınıf II
	Kısa devreye dayanıklı güvenlik izolasyon transformatörü
	Anahtarlama modlu güç kaynağı
	Yalnız iç mekanda kullanım için
	Doğru akım
	Alternatif akım

Teknik Özellikler

Ürün	GO MINI SERİSİ
Voltaj	10,8 V \equiv
Nominal Güç	100 W
Çöp Kovası Kapasitesi	0,2 L
Pil	2000 mAh
AC Girişi	100-240 V~ 0,4 A MAKS.

Genel Bakış



A. Güç anahtarı

B. ECO/MAX modu düğmesi

C. Toz haznesini çıkarma düğmesi

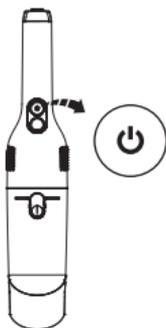
D. Şarj cihazı

Kullanma

Kullanıma Hazırlama

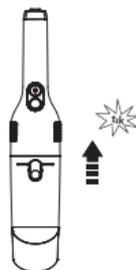
Not:

- İlk kullanımdan önce lütfen cihazı ortam sıcaklığının 4°C ile 40°C arasında olduğu bir yerde 5-6 saat şarj edin (bkz. "Pilin Şarj Edilmesi").



Cihazı açmak için güç anahtarına basın ve kapatmak için tekrar basın. Cihazı MAX veya ECO moduna almak için ECO/MAX düğmesine basın.

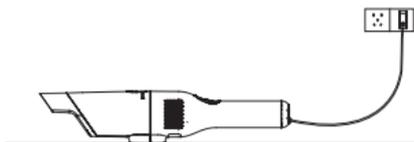
Çöp kovasını boşaltma



- Cihaz kapalıyken kilidi açın. Toz haznesini açarak içindekilere boşaltmak için toz haznesini ileri doğru kaydırın.
- Toz haznesini geri çekerek kilitleyin ardından toz haznesinin kapağını kapatın.

Pili Şarj Etme

- Harici şarj kablosunu cihaza bağlayın ve prize takın.
- Takılma tehlikelerini önlemek için lütfen şarj sırasında cihazı bir duvarın yanına yerleştirin.



⚠ Uyarı:

- Cihazı şarj etmek için sadece Tineco tarafından verilen adaptörü kullanın.
- Uzun süre kullanılmadığında, cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın. Pilin her 3 ayda bir tam olarak şarj edildiğinden emin olun.
- Cihazı güneş ışığına veya dondurucu sıcaklıklara maruz bırakmayın. Önerilen sıcaklık aralığı: 4°C~40°C.

Çalışma süresi

- Çalışma süresi yaklaşık 10-20 dakikadır.
- Tahmini çalışma zamanı verileri Tineco Laboratuvarından alınmıştır.

Şarj Süresi

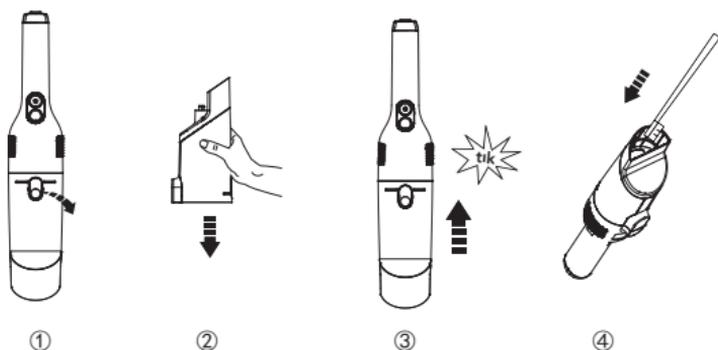
- Tam şarj yaklaşık 5-6 saat sürer.
- Tahmini veriler, Tineco Laboratuvarından 4°C ila 40°C arasındaki ortam sıcaklıkları kullanılarak elde edilmiştir.

Bakım

Not:

- Bakıma başlamadan önce güç anahtarını kapatın ve fişi prizden çekin.
- En iyi performans için süzgeç filtreyi ve HEPA'yı iki haftada bir yıkayıp kurutun, her iki parçayı da 6 ayda bir değiştirin.

Toz Haznesi

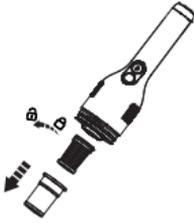


- Cihaz kapatıldığında toz haznesini çıkarmak ve atıkları boşaltmak için toz haznesini çıkarma düğmesine basın.
- Temizlikten sonra çöp kovasını yerine takarak kilitleyin.
- Emme ağzında pislik kalırsa küçük bir fırça veya diğer aletlerle temizleyin.

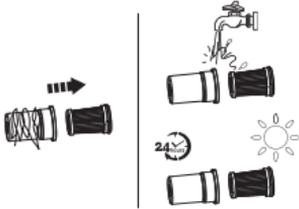
⚠ Uyarı:

- Toz haznesi, suyla ıslatılmaması veya yıkanmaması gereken elektrikli bileşenler içerir.

Süzgeç Filtre ve HEPA Filtre



Toz haznesi takılı değilken süzgeç filtreyi çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin.



HEPA filtreyi süzgeç filtreden çıkarın, saç temizleme aleti ile temizleyin. Veya her iki parçayı da suyla yıkayın ardından gerekirse tamamen kurutun (iki haftada bir yapılması önerilir).



Temizledikten sonra filtreleri ve toz haznesini ana gövdeye geri takın.

Sorun Giderme

Problem	Olası neden	Solüsyon
Cihaz açılmıyor	Güç yok	Pili şarj edin
	Cihaz tıkanmış (ör. emme ağzı, HEPA filtre)	Tıkanıklıkları giderin
	Aşırı ısınmaya karşı otomatik koruma	Soğuduktan sonra yeniden çalıştırın
Zayıf emiş gücü	Toz haznesi ve filtreler dolu	Çöp kovasını ve filtreleri temizleyin
	Filtreler takılı değil	Filtreleri takın
	Cihaz tıkanmış (ör. emme ağzı, HEPA filtre)	Tıkanıklıkları giderin
Anormal motor sesleri	Emme ağzı tıkalı	Engelleri kontrol edin ve kaldırın
Pil şarj olmuyor	Adaptör bu cihaz için tasarlanmamış	Orijinal adaptörü kullanınız
	Adaptör doğru takılmamış	Adaptörü doğru şekilde yeniden takınız

Not:

Yukarıdaki sorun giderme kılavuzu çözüm sağlamazsa, daha fazla destek için lütfen www.tineco.com web sitemizi ziyaret edin.

Garanti

2 YIL SINIRLI GARANTİ

- Yalnızca Tineco'nun yetkili satıcılarından yapılan satın almalar için geçerlidir.
- Bu kullanım kılavuzunda belirtilen gereksinimlere uyulmasına ve aşağıda belirtilen diğer koşullara tabidir.
- Bu garanti, satın alma işleminin gerçekleştiği ülkenin yasalarına tabidir ve bu yasalara göre yorumlanır. Geçerli yerel yasaların öngördüğü şekilde veya 3 yıl garantiden yüksek olan garanti süresini sağlıyoruz.

NELER GARANTİ KAPSAMINDADIR?

- Tineco cihazınız, Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olarak özel ev amaçları için kullanıldığında, orijinal malzeme ve işçilik hatalarına karşı 2 yıl garantilidir.
- Bu garanti, garanti süresi boyunca cihazınızın düzgün çalışır durumda olmasını sağlamak için gerekli tüm işçilik ve parçaları size hiçbir ek ücret ödmeden sağlar.
- Bu garanti, yalnızca cihazın satıldığı ülke sınırları içerisinde kullanılması durumunda geçerli olacaktır.

NELER GARANTİ KAPSAMINDA DEĞİLDİR?

Tineco, aşağıdakilerin bir sonucu olarak ortaya çıkan maliyet, hasar veya onarımlardan sorumlu olmayacaktır:

- Yetkili olmayan bir satıcıdan satın alınan cihazlar.
- Dikkatsiz kullanma veya taşıma, hatalı kullanım, kötüye kullanım ve/veya bakım eksikliği veya Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olmayan kullanım.
- Cihazın normal ev amaçları dışında kullanılması. (Ör. ticari veya kiralama amaçlı)
- Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olmayan parçaların kullanılması.
- Tineco tarafından üretilen veya önerilenler dışında parça ve aksesuarların kullanılması.
- Hava durumu, değişiklikler, kazalar, elektrik kesintileri, güç dalgalanmaları veya doğal afetler gibi ürün kalitesi ve kullanımıyla ilgili olmayan dış etkenler.
- Yetkili olmayan kişiler veya araçlar tarafından gerçekleştirilen onarımlar veya değişiklikler.
- Cihazdaki tıkanıklıkları ve diğer tehlikeli maddeleri temizlememek.
- Temiz hazne, filtre, HEPA ve güç kablosu gibi normal aşınan parçalar dahil olmak üzere normal aşınma ve yıpranma (veya harici hasar veya kötüye kullanım tespit edildiğinde).

- Pilin eskimesine veya kullanımına bağılı olarak pil deşarj süresinde azalma.

GARANTİ SINIRLAMALARI

- Satılabilirlik garantisi veya belirli bir amaca uygunluk garantisi dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere cihazınızla ilgili zımnı garantiler, bu garantinin süresi ile sınırlıdır.
- Garanti kapsamı, yalnızca ilk sahibi için geçerlidir ve devredilemez.
- Bu sınırlı garanti size belirli yasal haklar sağlar. Bölgeye göre değışen başka haklarınız da olabilir.
- Ürünün kullanımı, ürünün nereden satın alındığı veya ürünü kimden satın aldığınız gibi faktörlere bağılı olarak üretici garantileri her durumda geçerli olmayabilir.
- Lütfen bu garanti belgesini dikkatlice inceleyin ve herhangi bir sorunuz varsa üretici ile iletişime geçin.

GARANTİ HİZMETİ

Kayıt: Satın aldıktan sonra cihazınızı Tineco resmi web sitesine (www.tineco.com) kaydettirmenizi ve özel avantajlardan yararlanmanızı şiddetle tavsiye ederiz. Kayıt olmak için lütfen seri numarasının tamamını girin (cihazın arkasında bulabilirsiniz).

Ürününüzü kaydetmemeniz garanti haklarınızı kısıtlamaz.



Nasıl Talep Edilir: Lütfen satın alma belgenizi saklayın. Sınırlı Garantimiz kapsamında herhangi bir talepte bulunmak için, üzerinde satın alma tarihi ve sipariş numarası bulunan seri numaranızı ve orijinal satın alma makbuzunu sunmanız gerekmektedir.

Tüm çalışmalar Tineco veya yetkili temsilcisi tarafından yapılacaktır.

Değıştirilen tüm kusurlu parçalar Tineco'nun malı olacaktır.

Bu garanti kapsamındaki servis, bu garantinin süresini uzatmamaktadır.

Uzman müşteri hizmetleri için
www.tineco.com
Tineco web sitesini ziyaret edin.

tineco
Live Easy.
Enjoy Life.



tinecoglobal 



 www.tineco.com

Kontaktieren Sie uns. Wir melden uns innerhalb 24 Stunden bei Ihnen.

Contact us - We'll get back to you within 24 hours.

Conéctese con nosotros. Nos pondremos en contacto con usted dentro de 24 horas.

Contactez-nous. Nous vous répondrons dans les 24 heures.

Contattarci - risponderemo entro 24 ore.

Neem contact met ons op - we nemen binnen 24 uur contact met u op.

Skontaktuj się z nami – odpowiemy w ciągu 24 godziny.

Bize ulaşın - 24 saat içinde size geri döneceğiz.

